

۳۴

۶۱۷

س





کتاب خلاصہ الف

مشتعل بر سر ذوق
برای اطفال مکانیز و مدارس حدیث

احمد اسی

و معلمین اسلام و مربیان کمال
فخر الدین شفا یی

البعضنا ابنا ابنا
مختلک افصا

در دفتر کتب کمالی

۱۱۱۳۳



دفتر اولی

۶۶۷۸۵۷



کتاب خلاصه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مصدّر در اصطلاح کلمه و امپ کویند که در آخر

معنی فارسی زوال و فون یا ناوون فاشیون ^ص

که بمعنی دن قتل که بمعنی کثرت است و از صفت و جبر ^{می}

ماضی گذشته امر فرمودن

مستقبل آیند نهی نداشتن

اسم فاعل کنند محذ انکار کردن

اسم مفعول کرده شد نفی نیست کردن

استفهام طلب فهم کردن

روای هر یک از این نه وجه چهارده صیغه است سوا

دفعه اولی

اسم فاعل واسم مفعول که هر یک را شن صیغه است و

این چهارده صیغه سه صیغه برای معنای مذکر است

و سه صیغه برای معنای مؤنث و سه صیغه برای مخاطب

مذکر و سه صیغه برای مخاطب مؤنث و یک صیغه برای

متکلم و حده و یک صیغه برای متکلم مع الغیر از این قرار

فعل ما ضی

سه صیغه معنای مذکر سه صیغه معنای مؤنث

ضَرَبَ مَفْرَد ضَرَبَ مَفْرَدَة

ضَرَبَا تثنیه ضَرَبْتَا تثنیه

ضَرَبُوا جمع ضَرَبْنَ جمع

سه صیغه مخاطب مذکر سه صیغه مخاطب مؤنث

ضَرَبْتَ م م ضَرَبْتِ م

ضَرَبْتَا ت ت ضَرَبْتِ ت

ضَرَبْتُمْ ج ج ضَرَبْتُنَّ ج



فوقها اول

٤٢

منكلم وحده منكلم مع الغير

فَرَبْتُ فَرَبْنَا

سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك

يَضْرِبُ مَضْرِبُ

يَضْرِبَانِ مَضْرِبَانِ

يَضْرِبُونَ مَضْرِبِينَ

سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك

يَضْرِبُ مَضْرِبُ

يَضْرِبَانِ مَضْرِبَانِ

يَضْرِبُونَ مَضْرِبِينَ

منكلم وحده منكلم مع الغير

أَضْرِبُ أَضْرِبُ

اسم فاعل

سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك سبعة مقاييلك



فَتْحُ الْأَوَّلِ

ضَارِبٌ	أ	ضَارِبَةٌ	م
ضَارِبَانِ	ت	ضَارِبَتَانِ	ت
ضَارِبُونَ	ج	ضَارِبَاتٌ	ج
اسْمُ مَفْعُولٍ			

مَضْرُوبٌ	م	مَضْرُوبَةٌ	م
مَضْرُوبَانِ	ت	مَضْرُوبَتَانِ	ت
مَضْرُوبُونَ	ج	مَضْرُوبَاتٌ	ج
اِمْرَءٌ			

لِضْرِبٍ	م	لِضْرِبَةٍ	م
لِضْرِبَانِ	ب	لِضْرِبَتَانِ	ب
لِضْرِبُونَ	ج	لِضْرِبَاتٍ	ج



دوره اولی

سہ صیفہ مخاطب ملکر سہ صیفہ مخاطبہ مؤنث

م	اَضْرِبْ	م	اَضْرِبْ
ت	اَضْرِبَا	ت	اَضْرِبَا
ج	اَضْرِبُوا	ج	اَضْرِبُوا
	متکلم مع الغیر لِتَضْرِبْ		متکلم وحده لَا تَضْرِبْ

فہی

سہ صیفہ متغایب ملکر سہ صیفہ متغایب ملکر

م	لَا تَضْرِبْ	م	لَا تَضْرِبْ
ت	لَا تَضْرِبَا	ت	لَا تَضْرِبَا
ج	لَا تَضْرِبُوا	ج	لَا تَضْرِبُوا

سہ صیفہ مخاطب ملکر سہ صیفہ مخاطب ملکر

م	لَا تَضْرِبْ	م	لَا تَضْرِبْ
ت	لَا تَضْرِبَا	ت	لَا تَضْرِبَا
ج	لَا تَضْرِبُوا	ج	لَا تَضْرِبُوا

متکلم

در ضرب اولی

منکلم واحد لا اضرب منکلم مع الغير لا تضرب
حجده

سه صیفه مغایب مذکر	سه صیفه مغایب مؤنث
لم تضرب م	لم تضرب
لم تضربا ت	لم تضربا ف
لم تضربوا ج	لم تضربوا ج
سه صیفه مخاطب مذکر	سه صیفه مخاطب مؤنث
لم تضرب م	لم تضرب م
لم تضربا ت	لم تضربا ف
لم تضربوا ج	لم تضربوا ج
منکلم واحد لا اضرب	منکلم مع الغير

نهی

سه صیفه مغایب مذکر	سه صیفه مغایب مؤنث
لا تضرب م	لا تضرب م



دعوات اولی

ت	لَا تَضْرِبَانِ	ت	لَا يَضْرِبَانِ
ج	لَا يَضْرِبُونَ	ج	لَا يَضْرِبُونَ
هـ	صِفَةُ خَاطِبِهِ مُؤَنَّثٌ	هـ	صِفَةُ خَاطِبِهِ مُؤَنَّثٌ
م	لَا تَضْرِبَنَّ	م	لَا تَضْرِبَنَّ
ت	لَا تَضْرِبَانِ	ت	لَا تَضْرِبَانِ
ج	لَا تَضْرِبَنَّ	ج	لَا تَضْرِبُونَ
م	مَنْكُم مَعَ الْغَيْرِ لَا تَضْرِبُ	م	مَنْكُم وَحْدَهُ لَا تَضْرِبُ
اَسْتَفْهَامٌ			

هـ	صِفَةُ خَاطِبِهِ مُؤَنَّثٌ	هـ	صِفَةُ خَاطِبِهِ مُؤَنَّثٌ
م	هَلْ تَضْرِبُ	م	هَلْ تَضْرِبُ
ت	هَلْ تَضْرِبَانِ	ت	هَلْ تَضْرِبَانِ
ج	هَلْ تَضْرِبَنَّ	ج	هَلْ تَضْرِبُونَ
هـ	صِفَةُ خَاطِبِهِ مُؤَنَّثٌ	هـ	صِفَةُ خَاطِبِهِ مُؤَنَّثٌ
م	هَلْ تَضْرِبُ	م	هَلْ تَضْرِبُ

دوم و ثانیه

هَلْ تُضْرَبَانِ ت

هَلْ تُضْرَبُونَ ج

مُتَكَلِّمٌ وَحْدَهُ

هَلْ تُضْرَبُ

دوم و ثانیه

ضَرَبَ یعنی زد و بگرد غایب در زمان گذشته

ضَرَبَا یعنی زدند و مردان غایب در زمان

گذشته الف علامت تشبیه و ضمیر فاعلت

ضَرَبُوا یعنی زدند و گروه مردان غایب در زمان

گذشته او علامت جمع مذکر و ضمیر فاعلت و ضمیر از جهت سبب

ضَرَبْتُ یعنی زد و یک زن غایب در زمان گذشته و تاء

سازنده علامت تانیث است ضمیر فاعل نیست

ضَرَبْتَا یعنی زدند و دو زن غایب در زمان

گذشته و الف علامت تشبیه و ضمیر فاعلت

فوزة ثانیہ

ضربین یعنی زدند گروه زنان غایبہ و در مان گذشتہ

و چون علامت جمع مؤنث است و ضمیر فاعل است

ضربت یعنی زدہی تو بک مرد حاضر در زمان گذشتہ

و تاء مفتوحہ علامت مفرد مخاطب مذکر و ضمیر فاعل است

ضربتہا یعنی زد بد شما دو مردان حاضر در زمان گذشتہ

و تاء علامت تشبہ مخاطب مذکر و ضمیر فاعل است

ضربتہم یعنی زد بد شما گروه مردان حاضر در زمان

گذشتہ و تم علامت جمع مذکر مخاطب و ضمیر فاعل است

ضربت بی زدہی تو بکزن حاضرہ در زمان گذشتہ و تاء

مکسورہ علامت مفردہ مؤنث حاضرہ و ضمیر فاعل است

ضربتہا یعنی زد بد شما دو زنان حاضرہ در زمان گذشتہ

و تاء علامت تشبہ مخاطبہ مؤنث و ضمیر فاعل است

ضربتین یعنی زد بد شما گروه زنان حاضرہ در زمان

گذشتہ و تن علامت جمع مؤنث و ضمیر فاعل است

دفعه ثانیہ

۱۱

ضَرَبْتُ یعنی زدم من در زمان گذشته و ماء مضمومہ

علامت متکلم و ضمیر فاعل است

ضَرَبْتُ یعنی زدیم ما در زمان گذشته تا علامت متکلم مع الغیر و ضمیر فاعل است

فعل مستقبل

يَضْرِبُ یعنی میزند یکم در غایت در زمان آیند

يَضْرِبَانِ یعنی میزنند دوم در آن غایب در زمان آیند

الف علامت تشبیه و ضمیر فاعل است و فون علامت دفع است

يَضْرِبُونَ یعنی میزنند گروه مردان غایب در زمان آیند

واو علامت جمع مذکر و ضمیر فاعل است و فون علامت وقت

يَضْرِبُ یعنی میزند یکم در غایب در زمان آیند

يَضْرِبَانِ یعنی میزنند دوم در آن غایب در زمان آیند

الف علامت تشبیه و ضمیر فاعل و فون عوض دفع است

يَضْرِبْنَ یعنی میزنند گروه زنان غایب در زمان آیند

ایند و فون علامت جمع و ضمیر فاعل است

در شرح کتاب

۱۲

تَضَرُّبٌ یعنی مرنه تو بگر و حاضر در زمان اینده و عایش

مستتر است که غیر میشود از او بهر (انت)

تَضَرُّبَانِ یعنی مرنید شما دو مردان حاضر در زمان

اینده و الف علامت تشبیه و ضمیر فاعلتی نون علامت فاعل

تَضَرُّبُونَ یعنی شما گروه مردان حاضر در زمان اینده

و او علامت جمع مذکر و ضمیر فاعلتی نون علامت فاعل است

تَضَرُّبِینِ یعنی مرنه تو بگر زن حاضر در زمان اینده و

ساکنه علامت واحد مخاطبه مؤنث و ضمیر فاعلتی نون علامت فاعل است

تَضَرُّبَانِ یعنی مرنید شما دو زنان حاضر در زمان اینده

الف علامت تشبیه و ضمیر فاعل و نون علامت فاعل است

تَضَرُّبُونَ یعنی مرنید شما گروه زنان حاضر در زمان

اینده و نون علامت جمع مؤنث و ضمیر فاعل است

أَخِیرٌ یعنی مرنم من در زمان اینده و فاعل همیشه

مستتر است که غیر از او بهر (آنا) میشود

فَضْرِبُ یعنی میزدن ما و زمان آید و فاعلش همیشه

مستتر است که تعصیر از او به رخن می شود

اسم فاعل

ضَارِبُ یعنی میزد و زننده توپن علامت اسم است

ضَارِبَانِ یعنی دو مردان زننده الف علامت تشبیه و نون عوض ^{نیت}

ضَارِبُونَ یعنی گروه مردان زننده و علامت جمع

و نون عوض توپن است

ضَارِئَةً یعنی میزدن زننده توپن علامت اسم است

ضَارِئَتَانِ یعنی دو زن زننده الف علامت تشبیه و نون عوض توپن ^{نیت}

ضَارِئَاتُ یعنی گروه زنان زننده الف علامت جمع مؤنث ^{نیت}

اسم مفعول

مَضْرُوبُ یعنی میزد زده شد توپن علامت اسم است

مَضْرُوبَانِ یعنی دو مردان زده شد الف علامت

تشبیه و نون عوض توپن است



دُرُودِ تَهْنِیَّة

۱۳

مَضْرُوبُونَ یعنی گروه مردان زده شده واو علامت

جمع و نون عوض تنویر است

مَضْرُوبَةٌ یعنی یک زن زده شده و تنویر علامت است

مَضْرُوبَتَانِ یعنی دو زن زده شده الف علامت

تثنیه و نون عوض تنویر است

مَضْرُوبًا یعنی گروه زنان زده شده الف ثانی علامت جمع

أَمْرُ غَائِبٍ

لِخَضْرٍ یعنی باید بزنند یک مرد غایب در زمان حال

لِخَضِرًا یعنی باید بزنند دو مردان غایب در زمان

حال الف علامت تثنیه و ضمیر فاعل است

لِخَضِرُوهَا یعنی باید بزنند گروه مردان غایب در زمان

حال واو علامت جمع و ضمیر فاعل است

لِخَضْرٍ یعنی باید بزنند یک زن غایب در زمان حال

لِخَضِرًا یعنی باید بزنند دو زنان غایب در زمان حال

دوره ثانیہ

۱۵

والف علامت تشبیه و ضمیر فاعل است

لِخَیْرِ بْنِ یعنی باید بزنند کرده زمان غایبہ در زمان حال

و نون علامت جمع مؤنث و ضمیر فاعل است

اخر حاضر

اَضْرِبْ یعنی بزن تو بکزن حاضر در زمان حال

اَضْرِبْهَا یعنی بزنید شما دو مردان حاضر در زمان

حال والف علامت تشبیه و ضمیر فاعل است

اَضْرِبُوا یعنی بزنید شما کرده مردان حاضر در

زمان حال واو علامت جمع مذکر و ضمیر فاعل است

اَضْرِبْ لِي یعنی بزن تو بکزن حاضر در زمان حال یاء

ساکنه علامت واحد مخاطبه و ضمیر فاعل است

اَضْرِبْهَا یعنی بزنید شما دو زمان حاضر در زمان حال

والف علامت تشبیه و ضمیر فاعل است

اَضْرِبْ بِن یعنی بزنید شما کرده زمان حاضر در زمان



تَفْصِيلُ ثَانِي

ع ١

حال و فون علامت جمع مؤنث و ضمير فاعل است

منكلم و حقه

لَا ضَرِبَ يَعْنِي يَزْنِمُ مِنْ دَرْمَانِ حَال

منكلم مع الضمير

لِضَرِبَ يَعْنِي يَأْذِنُ بِزْنِمِ مَا دَرْمَانِ حَال

و این دو صیغه را امر متکلم گویند

لهی ٥٠

لَا يَضْرِبُ يَعْنِي يَأْذِنُ بِضَرْبِ رُفْعِ حَال يَأْذِنُ

لَا يَضْرِبُ يَعْنِي يَأْذِنُ بِضَرْبِ رُفْعِ حَال يَأْذِنُ

يَأْذِنُ الْفَتْحُ علامت تشبیه و ضمیر فاعل است

لَا يَضْرِبُ يَعْنِي يَأْذِنُ بِضَرْبِ رُفْعِ حَال يَأْذِنُ

يَأْذِنُ الْفَتْحُ علامت مذکر و ضمیر فاعل است

لَا يَضْرِبُ يَعْنِي يَأْذِنُ بِضَرْبِ رُفْعِ حَال يَأْذِنُ

لَا يَضْرِبُ يَعْنِي يَأْذِنُ بِضَرْبِ رُفْعِ حَال يَأْذِنُ

دوره نامیه

۱۷

یا استقبال الف علامت تثنیه و ضمیر فاعل است

لَا تَضِرُّنَّ یَعْنِ یَا بَدِیْتِیَنْد کسره زمان غایبه دور زمان

حال یا استقبال نون علامت جمع مؤنث و ضمیر فاعل است

لَا تَضِرُّبْ یَعْنِ یَا بَدِیْتِیَنْد تو بکر حاضر در زمان حال یا استقبال

لَا تَضِرُّنَّ یَا بَدِیْتِیَنْد شما دو مرد حاضر در زمان حال

یا استقبال والفت علامت تثنیه و ضمیر فاعل است

لَا تَضِرُّوْا یَعْنِ یَا بَدِیْتِیَنْد شما گروه سران حاضر در زمان حال یا استقبال

لَا تَضِرُّنَّ یَعْنِ یَا بَدِیْتِیَنْد شما دو بکر حاضر در زمان حال یا استقبال

لَا تَضِرُّنَّ یَا بَدِیْتِیَنْد شما دو مرد حاضر در

زمان حال یا آینده

لَا تَضِرُّنَّ یَعْنِ یَا بَدِیْتِیَنْد شما گروه زمان حاضر در زمان حال یا آیند

لَا تَضِرُّبْ یَعْنِ یَا بَدِیْتِیَنْد تو در زمان حال یا استقبال

لَا تَضِرُّبْ یَعْنِ یَا بَدِیْتِیَنْد شما دو مرد زمان حال یا استقبال

جحد



معنی ماهیه

لَمْ يَصِرْ بِ يَعْنِي تَزِدْهُ اسْتَبْرَكَ غَائِبٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِا يَعْنِي تَزِدْهُ اَنْدَدُ وَمَرَدَانِ غَائِبٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِوَا يَعْنِي تَزِدْهُ كَسْرُوه سِرْدَانِ غَائِبٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِ يَعْنِي تَزِدْهُ اسْتَبْرَكَ غَائِبٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِا يَعْنِي تَزِدْهُ اَنْدَدُ وَرَمَازٌ غَائِبٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِن يَعْنِي تَزِدْهُ اَمْلا كَسْرُوه رَمَازٌ غَائِبٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِ يَعْنِي تَزِدْهُ تَوِيكَرْ حَاضِرٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِا يَعْنِي تَزِدْهُ شَمَادُ وَمَرَدَانِ حَاضِرٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِوَا يَعْنِي تَزِدْهُ شَمَا كَرُوه سِرْدَانِ حَاضِرٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِ يَعْنِي تَزِدْهُ تَوِيكَرْ حَاضِرٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِا يَعْنِي تَزِدْهُ شَمَادُ وَرَمَازٌ حَاضِرٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِن يَعْنِي تَزِدْهُ شَمَا كَرُوه رَمَازٌ حَاضِرٌ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِا يَعْنِي تَزِدْهُ اَمْ مِنْ رَمَازٌ كَدِشْتَه
لَمْ يَصِرْ بِ يَعْنِي تَزِدْهُ اَبْ مَادُ رَمَازٌ كَدِشْتَه

دوره ثانیه

۱۹

معنی

لا اَنْصَرِبُ	یعنی نمیزند یک مرد غایب در زمان آیند
لا اَنْصَرِبَانِ	یعنی نمیزند دو مرد غایب در زمان آیند
لا اَنْصَرِبُونَ	یعنی نمیزند گروه مردان غایب در زمان آیند
لا اَنْصَرِبُ	یعنی نمیزند یک زن غایبه در زمان آیند
لا اَنْصَرِبَانِ	یعنی نمیزند دو زن غایبه در زمان آیند
لا اَنْصَرِبْنَ	یعنی نمیزند گروه زنان غایبه در زمان آیند
لا اَنْصَرِبُ	یعنی نمیزند تو یک مرد حاضر در زمان آیند
لا اَنْصَرِبَانِ	یعنی نمیزند شما دو مرد حاضر در زمان آیند
لا اَنْصَرِبُونَ	یعنی نمیزند شما گروه مردان حاضر در زمان آیند
لا اَنْصَرِبَانِ	یعنی نمیزند شما دو زن حاضر در زمان آیند
لا اَنْصَرِبْنَ	یعنی نمیزند شما گروه زنان حاضر در زمان آیند
لا اَنْصَرِبُ	یعنی نمیزند من در زمان آیند

دوره ثانی

لَا تُضَرُّ بِ
یعنی نمی بینم ما در زمان آیند
اَسْقَمًا

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند یک مرد غایب در زمان آیند

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند دو مرد غایب در زمان آیند

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند گروه مردان غایب در زمان آیند

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند یک زن غایب در زمان آیند

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند دو زن غایب در زمان آیند

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند گروه زنان غایب در زمان آیند

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند تو یک مرد حاضر در زمان آیند

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند شما دو مرد حاضر در زمان آیند

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند شما گروه مردان حاضر در زمان آیند

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند تو یک زن حاضر در زمان آیند

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند شما دو زن حاضر در زمان آیند

هَلْ تُضَرُّ بِ
یعنی آیا می بیند شما گروه زنان حاضر در زمان آیند

سوره ثالثه

سَفَحَلْ بِ ه حَمْرُشْ بِمِذْن
قَدْ عَلْ شَرَوِي قِرْطَعِبْ جِرْكَوچَات

در مبدی به اسم خامی مجرور بقایات اندکست

در سیم چهارده در رز ثنا خن جروف اصل از
حروف مزواید

میزان در ثنا خن جروف اصل از حروف زواید دو اسم و

فعل ثلاثی ف ع ل بر هر حرفیکه در مقابل یکی از این

حروف ثلثه باشد اصلی بود چون رَجُلٌ که بر وزن فَعُلٌ

است و نَصْرٌ که بر وزن فَعْلٌ است و هر حرفیکه در مقابل

اینها نباشد زاید بود چون نَاصِرٌ و یَطْلُبُ که بر وزن فاعِلٌ و

یَفْعُلُ است بر الف در نَاصِرٌ و یَا د و یَطْلُبُ زاید است

زیرا که در مقابل ف و ع و ل نیست

و میزان در ثنا خن جروف اصل از حروف زواید دو اسم و

فعل رباعی فَعْلٌ است مدولام چون حَقَّقٌ و یَحَقِّقُ

در سیم چهارده در رز ثنا خن جروف اصل از حروف مزواید
میزان در ثنا خن جروف اصل از حروف زواید دو اسم و
فعل ثلاثی ف ع ل بر هر حرفیکه در مقابل یکی از این
حروف ثلثه باشد اصلی بود چون رَجُلٌ که بر وزن فَعُلٌ
است و نَصْرٌ که بر وزن فَعْلٌ است و هر حرفیکه در مقابل
اینها نباشد زاید بود چون نَاصِرٌ و یَطْلُبُ که بر وزن فاعِلٌ و
یَفْعُلُ است بر الف در نَاصِرٌ و یَا د و یَطْلُبُ زاید است
زیرا که در مقابل ف و ع و ل نیست
و میزان در ثنا خن جروف اصل از حروف زواید دو اسم و
فعل رباعی فَعْلٌ است مدولام چون حَقَّقٌ و یَحَقِّقُ

روزنامه است که بر وزن قتل و قتل است
 و در اسم خماسی ضربیه فعل به لام است چون قتل
 که بر وزن قتل و قتل است

و در اسم خماسی ضربیه فعل به لام است چون قتل
 که بر وزن قتل است

و حروف زائده ده است

اليوم ففشاء يعني امرو و ففلموش مكي و را

و سحر بخير لمراقضا ففعل

فعل را دو بنا است ثلاثي و رباعي و ضربات زائده و بنا

بر دو وجه است مجرّد و مزيد فيه

فعل ثلاثي مجرّد و راسه ضيفه است فعل چون نصر

و فعل چون علم و فعل چون شرف و این هر سه

فعل ماضی است که دلالت نمیکند بر واقع شدن کاری در

زمان گذشته و هر يك را مضارع است که دلالت نمیکند

بر واقع شدن کاری در زمان حال یا آینده
 و مضارع فعل سه است یفعل و یفعل و یفعل



رُوزَةُ ثَالِثَةٍ

۲۵

و مضارع فعل و است **يَفْعَلُ** و **يَفْعُلُ** و مضارع

فعل بكي است **يَفْعُلُ**

در این شهر در باب افعال ثلاثی مجرد

بنابر آنچه گفته شد افعال ثلاثی مجرد و اشش باب سب

باب اول **فَعَلَ يَفْعُلُ** چون **ضَرَبَ يَضْرِبُ**

باب دوم **فَعَلَ يَفْعِلُ** چون **ضَرَبَ يَضِرُّ**

باب سوم **فَعَلَ يَفْعَلُ** چون **عَلَّمَ يَعْلَمُ**


و این سه باب را اصول گویند

باب چهارم **فَعَلَ يَفْعَلُ** چون **فَتَحَ يَفْتَحُ**

باب پنجم **فَعَلَ يَفْعِلُ** چون **حَسِبَ يَحْسِبُ**

باب ششم **فَعَلَ يَفْعُلُ** چون **سَرَفَ يَسْرِفُ**

و این سه باب را فروع گویند

بنا بر آنکه در باب چهارم شرط است که غیر الفعل یا لام الفعل  ^{۲۰}

باشد از حروف حلق

فروع ثالثه

۲۶

حروف حلقه شراست هـ ز و هـ و عین
 و حاء و عین و خاء چون سَلَّ کَسَلُ و
 مَنَعَ مَنَعَ و اَبی یابی که از باب هـ مآدم آمده و عین
 الفعل و لام الفعلان هـ بکدام از حروف حلقه نیستند
 شاد است یعنی فاد و کمان است
 در هر هفت باب اول فعال ثانی فاعل
 فعل ثانی فاعل فاعله و اذ و اذیه ثابت
 باب فعال افعل فاعل فعالاً چون
 اَکَرَمَ بِکَرَمٍ اِکْرَامًا اکرام یعنی بزرگ داشتن
 باب تفعیل فَعَّلَ فَعْلًا تَفْعِيلًا چون
 صَرَفَ بِصَرْفٍ تَصْرِيفًا تصرف یعنی گردانیدن
 باب مفاعله فاعل مفاعله مفاعله چون
 خَالَ بِخَالٍ مُخَالَاةً مخالفه یعنی کارزار کردن
 و در ماضی هر یک از این سه باب یک حرف آمده است

باب افتعال افعل بفتح الف افتعنا چون

الكتب يكتب الكتاب اكتب بعون قور كتب کردن

باب انفعال انفعل بفتح ال انفعلا چون

انصرف ونصرف انصرفا انصرف بعنی برکشتن

باب تفعّل تفعّل بفتح الت تفعّلوا چون

تصرف ونصرف تصرفا تصرف بعنی کرد بد زنا قبول کردند

باب تفاعل تفاعلا بفتح الت تفاعلا

تضارب تضاربا تضارب بعنی یکدیگر را زدن

باب افعلال افعل بفتح الف افعلوا لا

احمر محمرا احمر بفتح ال احمر بعنی سرخ شدن

ودوماضی هر يك را از پنج باب دو حرف را انداخت

باب استفعا استفعل بفتح ال استفعوا چون

استخرج يستخرج استخرجا استخرج بعنی طلب بیرون آمدن

باب افعلال افعل بفتح الف افعلوا لا چون

اشمات كيماب اشهبانا انهباب عينا وسفند

باب افعال افْعُولُ يَفْعُولُ افْعُولُ الَا چون

اِحْلُوزِمْحَلُوْزَا اِحْلُوزَا
اِحْلُوزَاوَيَعْمَلُشَبَابُ فَنُ

اَعْمَسُوْا شَيْئًا اَعْمَسَا اَعْمَسَا عَنِ كَمَا مَيِّدَا كَرْدَن

رد و ماخو و فریات و اینچهار باب سه حرفت اید است

در شهر هشتاد و نه افعال و بیای و خبر و من و

فَعْلٌ وَبَاعِي مَجْرُودٌ وَيَكْتَابُ

باب فعل الله
فَعَلَ يَفْعِلُ فَعْلًا فَعْلًا لَا جَوْنَ

وخرج يدعرج وخرجته وخرجها وخرجها

حل و قاعی ضرر دهنده و اسهال باب است

تَفَعَّلَ تَفَاعُلًا

الحرج ينخرج فلما خرجا قد خرج يعقوب وقوعا من قبله
في الخصال المذكورة

و ما جی این باب عشرت ابد است

دوره ثالثه

۳۰

دَعْوَى	بیان کردن	ذِکْرِ	یاد کردن
بُشْرَى	بشارت دادن	لِشَانِ	ماحور کردن
حُومَا	نویسنده شدن	عُقْلَانِ	امر و نهاده شدن
عَمَلَا	دیدن کردن	طَلَبِ	طلبیدن
خَفِیْ	خفه شدن	صِغَرِ	کوچک بودن
هَدَى	هدایت کردن	غَلَبَه	چهره شدن
سِرْفَه	دزدی کردن	زِهَابِ	رفتن
صِرَا	خواهش داشتن	سُؤَالِ	پرسیدن
زِهَادَه	بمیل شدن	دِرَايَه	دانستن
بَغَايَه	طلب کردن	دُخُولِ	درا آمدن
مَبُولِ	مبول کردن	وَجِیْفِ	دویدن شتر
صَهْوَتِه	سرخ شدن	کَرَاهِيَه	ناپسند داشتن
مَدْخَلِ	درا آمدن	مَرْجِعِ	برگشتن
مَسْعَا	شنایدن	مَحَلَه	پسندیدن

حرف ذی زنه ثالثه

۳۱

و این چهار صیغه آخر را مصدر و ماضی گویند و صیغه های

مضارع و غیر ثلاثی محرم در ضمن بابها مذکور شد

مشتقات مضارع

بدانکه فعل ماضی و مضارع و امر و نهی و تخی و جحد و استغناء

و تخب و اسم فاعل و اسم مفعول و صفت مشبیه و صیغه ها

مبالغه و اسم تفضیل و اسم التماس و اسم زمان و مکان و هراز

مضارع و بیرون بنایند و احوال هر یک معلوم میشود

حرف ذی زنه ثانی فاعل مضارع

ماضی فعلی است که دلالت کند بر کردن کاری در زمان

گذشته و فعل ماضی را چهار ده صیغه است چون

نَصَرْتُ نَصْرًا نَصْرُنْ

نَصَرْتُ نَصْرًا نَصْرًا

نَصَرْتُ نَصْرًا نَصْرًا

نَصَرْتُ نَصْرًا نَصْرًا

نَصَرْتُ

نَصَرْتُ

نَصْرٌ صیغه مفرد مذکر غایب است از فعل ماضی و گاهی

دوره ثالثه

۴۴

فعل و مظهر باشد چون قصر زید و گاهی ضمیر مضمی
باشد چون زید قصر که تعبیر از آن به هوشود
الف در نصر علامت تشبیه مذکور و ضمیر فاعلت
واو در نصر و علامت جمع مذکور و ضمیر فاعلت و ضمیر
از جهت متابعت است

و اما نکند در نصر علامت قانیت است فاعل و مظهر باشد
مثل نصر هید و گاهی ضمیر مستتر باشد چون هید نصر که تعبیر از او به هوشود
و الف در نصر علامت تشبیه و تا پیش از الف علامت قانیت است
و فون در نصر علامت جمع مؤنث غایبه و ضمیر فاعلت
و تا مقی در نصر علامت احد مذکور حاضر و ضمیر فاعلت است
و اما در نصر تا گاه علامت تشبیه مذکور حاضر و گاه علامت
تشبیه مؤنث حاضر و ضمیر فاعلت

و شد در نصر علامت جمع مذکور حاضر و ضمیر فاعلت
و تا مکور در نصر علامت مفرد مؤنث حاضر و ضمیر فاعلت

وَنَدَّ وَنَضَرْتَنَ عَلَامَتُ جَمْعُ مَوْتٍ حَاضِرُهُ وَضَمِيرُهُ فَاعِلَتُ
 وَنَامُضُهُ مَدَدُ وَنَضَرْتُ عَلَامَتُ مُتَكَلِّمٍ وَحَدُّهُ وَضَمِيرُهُ فَاعِلَتُ
 وَنَادَ وَنَضَرْنَا عَلَامَتُ مُتَكَلِّمٍ مَعَ الْغَيْرِ وَضَمِيرُهُ فَاعِلَتُ وَهَجْنُهُ
 بَاقِي فَعْلَاهَا يَثَلَاثِي مَجْرَدٌ وَنَزِيدُهُ وَرَبَاعِي مَجْرَدٌ وَنَزِيدُهُ
 جَوْنٌ ضَرَبَ ضَرْبًا ضَرْبُوا إِلَى الْآخِرِ وَعَلِمَ عَلَيْنَا عَلَيْنَا إِلَى الْآخِرِ
 وَفَتَحَ فِتْحًا فَتَحُوا إِلَى الْآخِرِ وَحَسِبَ حَسِبًا حَسِبُوا إِلَى الْآخِرِ وَحَسَنَ
 حَسَنًا حَسَنُوا إِلَى الْآخِرِ أَكْرَمَ أَكْرَمْنَا أَكْرَمُوا إِلَى الْآخِرِ

وغير ذلك

درس نهم در بیان فعل مضارع

مضارع فعل است که دلالت کند بر کردن کاری در زمان
 حال یا استقبال و صیغه آن حاصل شود یا اینکه یکی از حروف
 اَن تَن دَ وَاوَل فعل ماضی یاد کنند و آخر زاد و مفرد مذکر
 غایب من و مؤنث غایبه مفرد مذکر حاضر و متکلم و حد و متکلم
 مع الغیر مضموں نمایند چون يَنْصُرُ وَتَنْصُرُ وَانْصُرُ و

در دره ثالثه

۳۴

نَضْرُودَ رَشَبَه هَا اَلْفُ فُونِ دَاخِرِ دَاوَرْدِ چُونِ بَصْرَانِ
وَتَنْضُرَانِ وِدِ جَمْعَاهَايِ مَذْکُورِ دَاوَرْدِ فُونِ زِيَادِ کُتْدِ چُونِ
بَنْضُرُونِ وِتَنْضُرُونِ وِدِ جَمْعَاهَا مَوْنَتِ فُونِ مَفُوحِه در
اخرِ زِيَادِ کُتْدِ چُونِ بَنْضُرُونِ وِتَنْضُرُونِ وِدِ رَوَاحِدِ
مَحَالِبِه يَارُونِ زِيَادِ کُتْدِ چُونِ تَنْضُرُونِ

مُعْلَمَاتُ مَضَارِعِ

حَرْفِ مَضَارِعِ دَرْ تَمَامِ بَابِهَا مَفُوحِ بَاشَدِ مَكْرَدِ چَهَارِ بَابِ
اَفْعَالِ وِتَقَعِيلِ وِمُقَاعِلَةٍ وِقَعْلَانِ کِه دَرِ
چَهَارِ بَابِ مَضْمُونِ بَاشَدِ چُونِ يَوْمِ وِيَصِرَقُ وِ
يُقَاتِلُ وِيَدَخِرُجُ

فَعْلِ مَضَارِعِ مَعْلُودِ رَغِيرِ تِلَاثِي مَجْرَدِ وِتَمَامِ بَابِهَا مَاقِبِلِ
اَخْرَسِ مَكُورِ بَاشَدِ مَكْرَدِ دَرْ بَابِ يَابِ قَعْلِ چُونِ يَصِرَقُ وِيَقَاتِلُ
چُونِ يَضَارِبُ وِيَابِ قَعْلِ چُونِ يَدَخِرُجُ کِه دَرِ بَابِ مَفُوحِ
نَاشِدِ مَكْرَه لَامِ مَفُوحِه رَا اَلْضَاعِ دَرِ اَيْدِ لَاسِ مَرِ مَحَالِ کُنْدِ

در وروثا لثه

چون لَبِئْضُرُ وَاكْرِبُنْ يَأْسُوفَ دَوَايِدُ سُبْحَانَ رَأَى

چون سَبِئْضُرُ وَاكْرِبُنْ يَأْسُوفَ

دانسته شد که حروف مضارع چهار هَمَزَة نَآ بَآ نَوَ

هَمَزَة از برای متکلم وحده است

وَنَآ از برای مفرد و تثنیه و جمع غایبه و شَرِصُفْ غَاطِبَة و غَاطِبَة

وَيَا از برای مفرد و تثنیه و جمع مذکر غایب و جمع مؤنث غایبه است

وَيَوْنُ از برای متکلم مع الغیر است

در وروثا لثه

رُضِصْغَمَا فَعْلُ مُضَارِع

فَعْلُ مُضَارِعُ غَرَفُزْ جِهَارُ دُصِغْدَا سُبْحَانَ چُونِ يَنْصُرُ

يَنْصُرَانِ يَنْصُرُونَ تَنْصُرُ تَنْصُرَانِ يَنْصُرُونَ

تَنْصُرُونَ تَنْصُرُونَ تَنْصُرُونَ تَنْصُرُونَ تَنْصُرُونَ

أَنْصُرُ أَنْصُرُونَ



نص صغفه مفرد مذکر غایب است و فاعل مضارع

دوره ثالثه

۳۶

و فاعلش کاه ظاهر باشد چون یَنْصُرُونَ و کاه ضمیر مستتر

باشد چون زِيدُ نَصَرَ

و الف در یضاران علامت تشبیه مذکور و ضمیر فاعلش نون

علامت فاعل است

و واو در یضرون علامت جمع مذکور و فاعل فعل است و ضمیر

از جهت مناسبت اوست نون علامت فاعل است

و فاعل تنصر که صیغه مفرد مؤنث غایبه است نیز کاه ظاهر باشد

چون تنصر هیند و کاه ضمیر مستتر باشد چون هیند تنصر و

و الف در یضاران علامت تشبیه مؤنث غایبه است و نون علامت

فعل است و یضرن علامت جمع مؤنث ضمیر فاعل است

و فاعل تنصر که صیغه مفرد مخاطب مذکر است همیشه در او

است که تعبیر از او بهر آنست میشود

و الف در یضاران علامت تشبیه مذکور و ضمیر فاعلش نون علامت

و واو در یضرون علامت جمع مذکور و ضمیر فاعلش آ و نون علامت فاعل

در بیان ذوات الفاعل

۳۷

و یا در تصریح علامت واحد مخاطبه و ضمیر فاعل است و علامت رفع است
والف و تصریح علامت تشبیه مخاطبه و ضمیر فاعل است و نون علامت اد
و نون در تصریح علامت جمع مخاطبه و ضمیر فاعل است
و فاعل انصر همیشه در وی مستتر است که تعبیر با نام می شود
و در انصر همیشه مخفیست تر است که فاعلش باشد و هم
چنین است سایر افعال چنانکه در ما جو گفته شد

در بیان هر ذره فاعل

جاء فعل مضارع

بدانکه چون داخل می شود بر فعل مضارع آن را

و که و اذین که اینها و ا حروف ناصبه گویند منصوب

کردد یعنی پنج ضیفه که آخر فعل مضارع مضموم است

ضمه بدل بفتح می شود و در تشبیه ها و جمع های مذکوره

واحد مخاطبه فاعل علامت رفع نصبی بنا قط کرد و نون در جمع

مؤنث بحال خود باشد چون آن یضو

در بیان هر ذره فاعل

جاء فعل مضارع

و اذین که اینها و ا حروف ناصبه گویند منصوب

دوره ثالثه

۳۸

اَنْ يَنْصُرَ اَنْ يَنْصُرًا تا اخر و منكنا البوائ
 و چون حرف جازمه یعنی لم و لام امر و الهی
 و ان شرط در اول مضارع در اید فعل مضارع
 مجزوم شود یعنی در پنج صیغه که اخر مضارع مضموم بود
 ساکن شود و در ثنیه ها و جمعهای مذکر و واحد مخاطبه نون
 بیفتد و در جمعهای مؤنث تغییر پیدا نود چون لم یَنْصُرْ
 لم یَنْصُرْ لم یَنْصُرُوا تا اخر و ان یَنْصُرْ تا یَنْصُرُوا
 لم یَنْصُرْ لم یَنْصُرُوا تا اخر و ان یَنْصُرْ تا یَنْصُرُوا
 لم یَنْصُرْ لم یَنْصُرُوا تا اخر و ان یَنْصُرْ تا یَنْصُرُوا
 و لا یَنْصُرْ لا یَنْصُرُوا تا اخر و ان یَنْصُرْ تا یَنْصُرُوا
 و لام امر بر شش صیغه است مغایب و مغایبه داخل
 میشود چون لَنْ یَنْصُرَ لَنْ یَنْصُرُوا لَنْ یَنْصُرَ لَنْ یَنْصُرُوا
 و اینرا امر غایب خوانند
 و بود و صیغه متکلم تنید داخل شود چنان لَنْ یَنْصُرْ
 لَنْ یَنْصُرْ و ایند و صیغه امر متکلم خوانند و ان یَنْصُرْ

دوره ثالثه

۱۳۹

شرط وصل و مجزوم نمایند اول شرط و ثانیا مجزوم

گویند چون **انْ تَضْرِبْ تَضْرِبْ** یعنی اگر بزنن

تَضْرِبْ چهار وجه در تریب اخر ظاهر

فعل امر مخاطب از مضارع مخاطب گیرند و طریقه آن **انْ**

که تا مخاطب از اول فعل مضارع حذف کنند و اگر ما بعد

حرف مضارعه متحرک باشد ابتدا با و کنند و حرکت آخر

نوز عوض دفعی بوقفی بیفتد و نون جمع مؤنث بحال خود بماند

بنامند چون **حَرِّفْ حَرِّفْ** **حَرِّفُوا حَرِّفُوا**

حَرِّفْنَ و **ضَارِبْ** و **دَحْرِجْ** و

غیره و اگر ما بعد حرف مضارعه ساکن باشد چون

ابتداء بنا کن متعدد است محتاج بهمه وصل

شوبیم اگر ما بعد بنا کن مضوم باشد همه را مضمو

نمایم و حرکت خروجی نون عوض دفع بوقفی بیفتد چون

انْضُرْ انْضُرْ **انْضُرُوا انْضُرُوا**

اَنْصُرْنَ فَاَكْرَمًا بَعْدَ نَاكِ فِتْحَةٍ يَا كَسْرَةً يَاشَدِّ هَمْزَةً وَ
مَكْسُورَةً كَرَفَانَةً وَآخِرًا وَقْفَةً كَسْنَدَ چُونِ اَعْلَمَ
اَعْلَمَا اَعْلَمُوا اَعْلَى اَعْلَا اَعْلَنَ وَاِضْرَبْ
اِضْرِبْنَا اِضْرِبُوا اِضْرِبِي اِضْرِبِي اِضْرِبِي بَدَأَ
مَآءٌ لَآ نَافِيَهُ دَاخِلٌ مِثْلُ مَا جِيءَ مَضَارِعُ وَ
تَغْيِيرِي دَوْلَقْ طَبْعِي دَهْنَدَ چُونِ مَا نَصَرَ وَلَا نَصَرَ
وَمَا يَنْصُرُ وَلَا يَنْصُرُ اِلَى وَهْمَةٍ وَهَلْ اسْتَفْهَامُ
يَنْزِدُ دَاخِلٌ مِثْلُ مَا جِيءَ مَضَارِعُ وَتَغْيِيرِي دَوْلَقْ
عَمِيدٌ هَسَدٌ چُونِ اَنْصَرَ وَهَلْ نَصَرَ وَ
اَيْنَصَرُ وَهَلْ يَنْصُرُ الْاٰخِرُ
وَمِنْ نَايِزٍ هَمْدٌ مَرِيًّا فِعْلٌ لَازِمٌ وَتَعَكُّدٌ
فَعْلٌ جَرِيدٌ وَنَوْعٌ بَاشَدَ لَازِمٌ وَتَعَكُّدٌ لَازِمٌ اِنَّكَ فَعْلٌ
بِقَاعِلَتِمَامٍ شُودَ چُونِ دَهَبَكَ يَدُ وَتَعَكُّدٌ اِنَّكَ
فَعْلٌ بِقَاعِلَتِمَامٍ نَشُودُ وَتَعَكُّدٌ بِهَلْ شَدِّدٌ بَاشَدَ چُونِ

در بیان فواید ثالثه

ضرب زید عمر و لا زمر ایکی زسه چیز متعبد

کنند نایب فعال نایب نفعیل و یا حرف حرد و اول

مفعول بهش را آوردند چون اذ لهبت زيدا و

فَرَحْمَهُ وَ دَکھتُ به

درین شانزدهم ربیع الفاعل معقول و مجهول

فعل برد و فاعل نباشد معلوم و مجهول و فعل معلوم باشد

انك اولا ومفتوح باندي چون نصر وعلم واكرم

وَضَارِبَ وَ دَخَجَ بِأَوَّلِ مَنْحَرِكَ أَوْ مَفْتُوحِ

باشد چون اکتساب و انصاف و استخراج

و فعل ما جی مجهول انت کد اول و مضوم و ما قبل اخر

او مکور باشد چون **فَصِيحٌ** و **اَكْبَرٌ** یا اول متحرک

اور مضموم و ما قبل اخراش چون استخرج و الکتاب

وہنہ وصل و بجمہول ما فی متنا بت می کند اول

مَنْحَرَكْ رَا اَرْجَهْتْ خَمَمَه وَدَرَا بِتَفَعَّلْ وَتَفَاعُلْ وَتَفَعَّلْ

دوره ثالثه

۴۴

قار فامضوم میشود چون ^وصِرَفَ ^ووَصُورِبَ ^ووَصَارَحَ

و در باب مضاعفه و تقاعل و انقباض چون ما قبل الف در مجهولها

مضموم میشود الف منقلب می شود و انقباض در همه جا خارج میشود

قَوَّلَ وَتَعَوَّهَكَ وَاجْمُودَ

و فعل مجهول مضارع انت که حرف مضارعه مضموم و ما قبل

آخرش مفتوح باشد چون ^ويُنْصَرُ ^ووَيَكْرُمُ ^ووَيُدْحَجُ

مجهول امر حاضر همچون مرغایب تا لام باشد چون ^ولِيُنْصَرَ ^ووَلِيُنْصَرَ

تا آخر کذا تا بر الاضمار بدانکه فعل لازم مجهول آورد

نمیشود مکرر و فیکه منعقد شود به حرف مثل ذَهَبْتُ بَرِيدَ

دَیْرَ هَفْلَیْ رِبَاوِیَ بَاکِدَ

نون تا کید قبله یعنی شده متصل میشود بفعل مضارع

هرگاه در او معنی طلب باشد امر و فعلی در پنج صیغه که آخر فعل

مضارع مضموم بود ما قبل نون مفتوح شود و در تشبیهها

نوز تشبیه بیفتند و در جمعهای مذکر نون جمع بیفتند

دوره ثالثه

۳۳

بر الفتا اکبر نشود میان او جمع و فون چون ختمه باشد
 که د لالت بر حذف او کند و او را حذف کنیم و در واحد
 مخاطبه نون عوض فی بیفتد و چون الفتا اکبر نشود
 میانه یا و فون چون کسر د لالت بر حذف نکند یا واحد
 کتد و در جمعهای مؤنث بیعت فاصله میان نون
 جمع مؤنث و فون ناکید افکنی زیاد کتد چنانکه در

مثال است

اخر غایب مؤکد بنون ناکید ثقیله لَنْصِرَنَّ لَنْصِرَنَّ
 لَنْصِرَنَّ لَنْصِرَنَّ لَنْصِرَنَّ لَنْصِرَنَّ
 اخر حاضر مؤکد بنون ناکید ثقیله اَنْصُرَنَّ اَنْصُرَنَّ
 اَنْصُرَنَّ اَنْصُرَنَّ اَنْصُرَنَّ اَنْصُرَنَّ
 اخر کلمه مؤکد بنون ناکید ثقیله لاَنْصُرَنَّ لاَنْصُرَنَّ
 فعل لحنی مؤکد بنون ناکید ثقیله لا یَنْصُرَنَّ لا یَنْصُرَنَّ
 لا یَنْصُرَنَّ لا یَنْصُرَنَّ لا یَنْصُرَنَّ لا یَنْصُرَنَّ

ثقیله

نکته
 در حذف
 نون
 در
 جمع
 مؤنث
 و
 فون
 ناکید
 افکنی
 زیاد
 کتد
 چنانکه
 در
 مثال
 است

ثقیله هر خامقوح باشد مکدر و تشنه ها و جمعهای

مؤنث که مکسور باشد

بنا کند فون تا کبد خفیه یعنی بنا کند متصل شود بهر خاکه و

تا کبد ثقیله متصل باشد الا در تشنه ها و جمعهای مؤنث

مثلاً امر غایب مؤکد بنون تا کبد خفیه لَطْلِبْنَ لَطْلِبْنَ لَطْلِبْنَ

أَصْحَاءٌ مؤکد بنون تا کبد خفیه ۲ طَلِبْنَ ۲ طَلِبْنَ أَصْلَبْنَ

امتنک لمؤکد بنون تا کبد خفیه لَا طَلِبْنَ لَطْلِبْنَ

ما قبل فون تا کبد خفیه مثل ما قبل فون تا کبد ثقیله

و قیاس بکسب افعال را

و سر هجاء هر سر و جمعها

فعل فَعَّلَ اَد و صیغرات اول ما أَفَعَلَهُ مَثَل

ما أَحْسَنَ زَلَّال یعنی چه زیاده است و زیاده را

و در و ما أَفَعَلَهُ مَثَل أَحْسَنَ بِلْ یعنی

عجاست نیکو شدن زید

دوره ثالثه

۴۵

در روز هفتم از اسم فاعل
و صفت بهر و صیغها لغت

اسم فاعل لا لای میکند بر کسی که گفته کاری باشد
اسم فاعل از ثلاثی مجرد بر وزن فاعل آید چون **ناحی**
ناحیان **ناحیرون** **نصره** **نصار** **نصر**
ناحیره **ناحیران** **ناحیرات** **نواحیر**
و از غیر ثلاثی مجرد بر وزن فعل متقبل مفعول
ان فای باشد چنانکه مهم مضمومه بجای حرف استحقاق نهاد
شود و ماقبل حوش مکور شود اگر مکور نباشد چون
مکیر **مکیرج** **ومت** **لخرج**
صفت مشبّهه و مجتهد میشود از فعل لازم و دلالت
میکند بر کسی که قائم باشد با و فعل بر وجه ثبوت از آن صفت
مشبّهه این است **شریف** یعنی بزرگوار **حسن** یعنی زیبا
جبان یعنی ترسیده **خشن** یعنی درشت **صعب** یعنی غریب

حُرِّبْنِي زَادَ صِفْرِي خَالِي ذَا لَوْلُيْ بِمَعْنَى امِّ شَجَاعٍ

یعنی لبر مینیت یعنی مرد و جنس یعنی بیگانه

و فعلها نكرة بمعنى عيبا و نال باشد و صفت نهادها با فاعل و فعلا

ابديون آخِر و حَمَام و آخُور و حَوَزا و آخُول

و حق لاء و از هر فعلی که بمعنی سیری و گریستن باشد

و سپر ابرو و نشانی نباشد صفت مشبهه بر وزن قفلان آید

يون جوعان وشبعان وعطشان

وَرَبَّانِي

صیغہای مبالغہ استعمال می شود از فعل ثلاثی محذوف بمعنی

اسم فاعل بر سبیل مبالغه و تکثیر

اوزان صیغهای مبالغه است خَرَابُ و طَلُوبُ

عَلَامَةٌ وَفَرْوَةٌ وَمِغْصَا وَمِنْطَبُ وَمِغْرَ

وَهُنَزَةُ وَقَارُونَ وَشِيرِد وَحَدِير

درست و پند و نصیحت و امر و نهی و توبه و انذار

در ذره ثالثه

۴۶

اسم مفعول دلالت میکند بر اینکه فعل بر او واقع شده باشد

اسم مفعول از ثلاثی مجرد بر وزن مفعول آمد چون

مَنْصُورٌ مَنْصُورَانِ مَنْصُورُونَ مَنْصُورَةٌ

مَنْصُورَتَانِ مَنْصُورَاتٌ وَمَنْاصِرُ

و از غیر ثلاثی مجرد اسم فاعل نباشد الا آنکه

ما قبل آخرش مفتوح شود چون مُكْرَمٌ وَمُدْحَرَجٌ

و مُنْطَلَقٌ اسم تفضیل دلالت میکند بر اینکه

موصوف و زیاده بر غیرش دارد اسم تفضیل از

ثلاثی مجرد بر وزن أَفْعَلْ اید أَفْضَلُ أَفْضَلَانِ

أَفْضَلُونَ فَضْلٌ فَضْلَانِ

فُضِّلَا

در باب یکم در ضبعها اسمها

اسم التان چیز است که معالجه میکند با و فاعل مفعول

بجهت رسیدن اثر مفعول اسم التان واسه ضبعه است

مِفْعَال و مِفْعَل و مِفْعَلْ چُون مِفْعَالِهَا

و مَحْنَط و مَكْنَكَة

التدوین التدریس

فَعْلَه بفتح فا از ثلاثی مجرد برای سره بود چُون صَرْبُهُ

صَرْبَةً یعنی زدم او را بجا و زدن

و فَعْلَه بکسر فاء برای هَبْتُ و چگونگی فعل باشد چُون حَلَبْتُ

حَلَبْتُ الْأَمِيرَ یعنی نشستن نوع نشتر را بر

فَعْلَه بضم فاء برای مَقْدَرًا و باشد چُون أَكَلْتُ لُقْمَةً

فَعَالًا برای چیزی باشد که از فعل ساقط شود چُون

كُنَّاسُهُ و قَلَامُهُ

خاک کردنی قلم

اسم زمان و مکان و مصدر و فعل ثلاثی مجرد از یَفْعَلُ

و یَفْعُلُ بروزن مَفْعَلْ اید چُون مَشْرَبٌ

و مَفْعَل و از یَفْعُلُ بکسر اسم مکان

و زمان بروزن مَفْعِلْ اید چُون مَجْلِسٌ و مصدر و مَبْی

بروزن مَفْعَلْ اید و در چند کلمه از یَفْعَلُ و یَفْعُلُ

دوره ثالثه

۴۹

اسم زمان و مکان هر وزن مفعیل آمده است برخلاف
قباس چون مَطْلَع و مَشْرِق و مَغْرِب و مَسْجِد
و مَقِط و مَبْدِث و مَقِیر و مَمْنَن و مَحْزَن
و در همه اینها جا نداشت

و اسم مکان و زمان مصدر می باشد از مثال او یعنی
فعلیکه فاء الفعل و او باشد هر وزن مفعیل آید چون
مَوْعِد و مَوْجِل و از ناقص یعنی فعلیه لام الفعل
حرف عله باشد هر وزن مفعول آید چون مَرَحَى و
مَرَضَى و از غیر ثلاثی مجرد اسم زمان و مکان مصدر
چون اسم مفعول آن باشد

در بیان انواع افعال

بدانکه فعل به هفت نوع باشد صحیح مهموز
مضارع مثلاً اجوف ناقص لغیف صحیح انتکده
حروف صولق همزه و حرف عله و تضعیف نباشد چنانکه

در بیان سوره ثالثه

است که جمیع در این کتاب نافع باشد

مهمی است که یکی از حروف اول سوره باشد چون

اَکَل و سَل و سَر و

عَمَّ و دَوَسَّت و لَاح و رَی و مَضَاعَف و لَاح

است که عین و لام اواز یکجا باشد چون سَد و عَمَّ و

و باغی است که هاء الفعل و لام الفعل و لا و و همچنین غیر الفعل

و لام الفعل تا بی اواز یکجا باشد چون زَلَّ و

و قَلَّ و

مَثَل و افست که فاء الفعل از حرف عله باشد چون وَعَد و یَوَّ

اَجَّ و است که عین الفعل از حرف عله باشد چون قَال و بَاع

و اقصر است که لام الفعل از حرف عله باشد چون دَعَى و رَمَى

لَفِیف و دَوَسَّت و لَفِیف مفروق و لَفِیف

مفروق

لَفِیف مفروق است که فاء الفعل و لام الفعل و

حرف علم باشد چون و ق

و لغت مفهومی است که عین الفیل و لام الفیل و

حرف علم باشد چون طوی و حروف علمه است و آو

یا و آلفی که منقلب زواریا باشد

در باب سیم در ترمیم حروف

مهور الفاء از باب تصنیف الامر فرمودن تمام

صیغهای و مثل صحیح است الا امر حاضر

امر حاضر و امر ناخر اصل او امر امر بود و همنه جمع

شد بود اول مضوم و ثانی ساکن همنه ثانی قلب بر او شد و امر

شد و اگر دو کلمه دو همنه جمع شوند اول مضوم باشد

و ثانی ساکن همنه ثانی قلب بافت شود چون این که

اصل آن که این بوده است و اگر همنه اول مکسور و ثانی

ساکن باشد ثانی قلب شود بیا چون اینان که اصلش

اینان است



ندیدیم که از این امر مرکب شده است که همزه تا اینجهت
 کثرت استعمال بر غیر قیاس حذف کردند و چون اول کلمه که
 بهم باشد متحرک است از همزه وصل مستغنی شدند و از هم
 حذف کردند و مرشد و همچنین است کل و حذف
 مَهْمُوزِ الْعَيْنِ از باب مَعَ مَبْنَعِ الزَّائِرِ و از کسره ن
 شِدْ و رِبْشَه زَائِرِ یَزَارُ زَائِرًا و از باب علم بصله
 چون زَادَ یَزَارُ زَائِرًا تمام مضارع بشر چون صحیح است
 مَهْمُوزِ اللَّامِ از باب مَعَ مَبْنَعِ الْهَاءِ کَوَاوِلُ شَدْنَ طَعْمًا
 چون هَنَّا یَهْنَأُ هَنًّا و از باب حَرَبٍ یَضْرِبُ چون
 هَآیَهْنَا چون صحیح است

در بیان چهار مرتبه مضاعف

مضاعف از باب نَصَرِ یَنْصُرُ المَدَّ کَثِدْنَ
 مَاضٍ مَعْلُومٌ مَدَّ مَدًّا مَدًّا مَدًّا مَدًّا مَدًّا
 مَدَّ و بود اجتماع دو حرف ماضی و یک کلمه از یک جنس

تقبل بود دال و لزا ساکن کردند و در ثانی ادغام کردند
 مد شد و همچنین است تا مد د ن و در مد د ن و ما بعد
 چون دال ثانی ساکن بود ادغام ممکن نبود پس بر حال خود
 ماندند

مُتَقَبِلُ مَعْلُومٍ یَمْدُ یَمْدَانِ یَمْدُونُ تا
 آخر یَمْدُ در اصل یمد بود و حرکت دال اول با هم
 دادند و دال ثانی ادغام کردند یمد شد
 و هم چنین است تا یَصِغُهُا سَوَاءٌ یَمْدُ د ن و یَمْدُ د ن
 که در این دو ادغام ممکن نیست چنانکه در ماضی معلوم
 گفته شد

ماضی مجهول مَدَّ مَدَّ مَدَّ وَا لآخر
 مُتَقَبِلُ مَعْلُومٍ یَمْدُ یَمْدَانِ یَمْدُونُ تا آخر یَمْدُونُ
 معاومند و در دو صیغه مفرد از اسر غایب مفرد مذکر از اسر
 حاضر و دو صیغه متکلم از فعل امر چهار وجه جایز است



دوره ثالثه

۵

چون لِمَدِّ لِمَدِّ لِمَدِّ وَلِمَدِّ لِمَدِّ وَلِمَدِّ
 مَدِّ مَدِّ مَدِّ وَهَكَذَا مَتَكُم وَحَدِّ مَعَ الْغَنِيِّ
 وَدَرَبَانِ صِفَتِهَا يَكُوجِهْ خَابِرًا سَتِ چُون لِمَدِّ لِمَدِّ
 تَا اَخِرْ وَهَكَذَا مَدِّ تَا اَخِرْ وَبِرَایِنِ قَبَا سَتِ خَالِ
 نَه رِسَه

اسْمُ فَاعِلٍ مَادُّ مَادِّ مَادِّ مَادِّ
 اسْمُ مَفْعُولٍ مَمْدُودٌ مَمْدُودٌ مَمْدُودٌ مَمْدُودٌ
 عَفْثًا اَرْسَه بَابُ صَوْلٍ مَدَّ اسْتَا زَبَابٌ وَلِیْضًا نَكَه كَفَنَه
 شَدَا زَبَابٌ رَزَمَ چُون قَرَقِیْرٌ عَزَا اَزَابَ سَوَمَ چُون بَرِیْبُ
 بَرَا وَاَزَابِنِ دَوَابٌ دَرْمَزْدَا مَرغَابِیْ اَخْوَاتُك نِسَه
 وَجِهْ خَابِرًا سَتِ بِجَهْتِ اَنَكَه اَرْجَهْتِ مَوَافَقَتِ عَيْنِ الْمَفْعَلِ
 بُوَد دَوِیْمَدِّ مَضَاعِفُ بَاعِیْ زَلَزَلٌ زَلَزَلٌ زَلَزَلٌ وَهَذَا لَا چُون
 دَخَرَجَ اسْتَدَرَمَنَامَ تَضَارِعَتِ

وَمِنْ بَابِ بِنَجْدٍ زَلَزَلٌ وَهَذَا

فصل ثالث

ه ه

مثال واری از پنج باب مد است از باب ثانی چون وعد یبید
 عده از باب سیم چون رجیل یوجل و جلا از باب چهارم
 چون وضع یضع و ضعا از باب پنجم چون روم یروم و
 از باب ششم چون وجه یوجه

مثال واری از باب دوم الوعد و عده و عده کردن
 عده در اصل و عده بود کسره و او را بعین دادند و
 و او را حذف کردند عده شد

ما ضی معلوم و عده تا آخر چون جمع است بدون تفاوت
 مستقبل معلوم یبید یبیدان یبیدون تا آخر یبید در اصل
 یوعد و و او واقع شد بود مبنی باء مقصوره کسره لازم با هم
 ثقیل بود و او را انداختند یبید شد و با تا و همزه و نون
 نپرو و را انداختند برای موافقت باب

احضر عده عبد و تا آخر مؤکد چون تا کبد ثقیل عده
 عدان عدن تا آخر و نون تا کبد خفیه عدن عدن عدن

فصل اول در بیان باب اول
 و فصل دوم در بیان باب دوم
 و فصل سوم در بیان باب سوم
 و فصل چهارم در بیان باب چهارم
 و فصل پنجم در بیان باب پنجم
 و فصل ششم در بیان باب ششم
 و فصل هفتم در بیان باب هفتم
 و فصل هشتم در بیان باب هشتم
 و فصل نهم در بیان باب نهم
 و فصل دهم در بیان باب دهم
 و فصل یازدهم در بیان باب یازدهم
 و فصل بیستم در بیان باب بیستم

ع ۵ **فصل در تالک**

و بابتقیاست سایر قضا و بفت بر باب

مجهول مضارع یوعد تا آخر و او محذوف و عود کرد و بر آنکه کسر

عین زایل شد

مثال وادی ز باب نیم الوجل ترسیدن ما صام معلوم و جل
مضارع یوجل امر حاضر اجل اجلا اجلوا الخ اجل و حاصل

اوجل بود و او ساکن تا قبل مکسور قلب بیاید باشد

مثال وادی ز باب چهارم الوضع نهادن ما ضوم معلوم
وضع مضارع معلوم یضع تا آخر یضع و حاصل یوضع بود و

حذف کردند چنانچه در بعضی گفته شد پس کسر ضاد و ابد

بفتح کردند جهت تافل حرف ط و همچنین است بطا و یبع

و یبع و یبع

مثال وادی ز باب بیجم الودم اما سر کردن ما ضی و دی



چون صح است مضارع یوم مانند یعد

امر حاضر رم چون عد

دوره ثالثه

۵۶

مثال وادی از باب ششم وجه وجه چون صحیح است
بدانکه ماضی بدیع و بدو استعمال شده است در
کلام عرب از حذف فاء الفعل دانسته اند که واو
و حذف شد و او از بدو جهت آنکه معنی بدیع است

در هر یک شش و شصت و یک

مثال یازده از باب استعمال شده است از باب و چون
بسیر از باب سوم چون یسیر یسیر از باب ششم چون
یسیر یسیر

مثال یازده از باب دوم المیسر قمار باختن ماضی معکوس
یسیر مضارع معلوم یسیر و همکار تمام مشتقات مثل
صح است مگر مجهول مضارع که گفته میشود یوسره
که باز ثانی جهت مناسبه منقلب و او شود و هم

چنانکه است باب سوم و ششم

در هر یک شش و شصت و یک

از باب استعمال شده است از باب و چون
بسیر از باب سوم چون یسیر یسیر از باب ششم چون
یسیر یسیر
مثال یازده از باب دوم المیسر قمار باختن ماضی معکوس
یسیر مضارع معلوم یسیر و همکار تمام مشتقات مثل
صح است مگر مجهول مضارع که گفته میشود یوسره
که باز ثانی جهت مناسبه منقلب و او شود و هم



اجوف وادی زد و باب آمده است از باب اول چون قال

يقول از باب سیم چون خاف يخاف

اجوف وادی از باب اول القول گفتن ماضی معلوم قال قاله

قالا قالك قالنا قلن اكل قال در اصل قول بود واد

حرف عله متحرک ماضی مضوج و قلب به الف کردند

قال شد و همچنین است قائلن و قلن در اصل قولن

بود واد و قلب به الف کردند قائلن شد القاء ساکنین

شد میان الف و لام الف بالقاء ساکنین بیفتاد قلن

شد فقه قات را بدو بضمه کردند تا دلالت کند

بر اینکه عین الفعل که حذف شد واد داشت فلش

مضارع معلوم يقول يقولان يقولون تا آخره واد

در اصل يقول بود ضم بر واد و قبل بود بمقابل نهادند

يقول شد و در یقتلن و یقتلن واد بالقاء ساکنین

بیفتاد چنانکه در ماضی معلوم دادند شد امر حاضر

توضیح واد واد
است باب اول
وادی که از واد
باب آمده است
اقل از باب
نفسه خبر فعل
قال يقول واد
از باب جمع
چون خاف يخاف
منه

فَلَوْ لَا تُولُوا تُولِي قَوْلًا قُلْنَ قُلْ وَاصِلُ نَقُولُ بُوَدْنَا كِه
حرف مضارع بود از اول انداختند و حركه آخر بوقسوه
بفتا و قول شد الفتا ساكنين شد سينان و او لام و او
بالتقاء ساكنين بفتا و قل شد

مؤكد بنون تا كيد ثقبيله قولن قولان قولن تا آخر
مؤكد بنون تا كيد حيفه قولن قولن قولن چون ناقبل
نون تا كيد سر و غره ها مفتوح شد الفتا ساكنين زاييل شد
و او محذوف و فعه عود كرد و همچنين است سر غايب و هي
مجهول ما هي قبل قبل لا قبلوا قبلت قبلنا قلن تا آخر
قبل و حاصل قول بود كسر و طر ثقبيل بما قبل تا عند
بعد از لب حركت ما قبل و او ساكن ما قبل مكسور قلبينا
شد قبل شد و هم چنین است تا قلن

قلن و اصل قولن بود عمل قبل و اگر دهند قبلن شد
التقاء ساكنين شد سينان و لام يا را انداختند قلن شد كسر

دوره ثالثه

قائل بدل کردند بضمه تا دالالت کند بر اینکه عین
محدود و اوست نه یا فکن شد و هم چیز است تا اخرو
صورت معلوم و مجهول تا آخی و امر حاضر و جمع مؤنث
بکسان باشد و در وقت هر مختلف چنانچه دانسته شد
مجهول مضارع یقال یقالان یقالون الاخر یقال
در اصل یقول بود و او حرف عله متحرک ما قبلش حرف صحیح
ساکن فحّه و او را بما قبل دادند و او در موضع حرکت بود ما
قبلش مفتوح قلب بالف کردند یقال شد و هم چنین
است حال دیگر انفاظ و در یقولن و یقولن لف بنین
بالتقاء ساکنین بیفتاد

امر غایب مجهول لیقل اسم فاعل قائل قائلان قائلون
تا آخر قائل در اصل قاول بود و او واقع شده بود بعد
از الف و امله قلب بضمه شد قائل شد

اسم مفعول مفعول مفعولان مفعولون الى اخر مفعول

دوره ثالثه

اعلم

در اصل مقوون بود خسته بر واو ثقیل بود بما قبل نادند
 القاء ساکنین شد میان دو واو یک واو بالقاء ساکنین
 بفتاد مقول شدند بر بعضی محذوف واو اصلی است
 پس ورش مقول است و پیش بعضی او را بیا افتاد و ریش
 مفعول است

در بیان سیم الحروف و احوالها

احرف واو و ز باب سیم الحروف ترسیدن ماضی معلو
 خاف خافوا خافت خافوا خفن الخ
 خاف در اصل خوف بود واو حرف عله متحرک ما قبل
 مفتوح را قلب بالف کردند خاف شد و بهین قیاس است
 تاخفن و خفن در اصل خوف بود کسره بر واو ثقیل
 بود بما قبل دادند بعد از سلب حرکت ما قبل واو بالقاء
 ساکنین بفتاد خفن شد و اینجا ملاحظه حذف عین
 الفعل شده بلکه ملاحظه باب شده است



مُضَارِعٌ مَعْلُومٌ يَخَافُ يَخَافُ فَإِنْ يَخَافُونَ أَلَيْسَ أَعْلَانُ بِمُحِبٍّ

بقالاست

ماضي بحول خيف منه خيف منها خيف من خيف منها

خِفَ مِنْهَا خِفَ مِنْهُنَّ خِفَ مِنْهَا خِفَ مِنْهَا خِفَ مِنْهَا

خِفَ مِنْكَ خِفْتُ مِنْكَ خِفْتُ مِنْكَ خِفْتُ مِنْكَ خِفْتُ مِنْكَ

اعلان مثل قبل است

مجلہ مضامین و مقالات اعلیٰ اعلیٰ چون بکھولے

بقولہ

امر حاضر خفت خا فا خا فوا خا في خا فا خفن موكد بنون

نابکد ثقیله خافن چنانکه گذشت و همچنین است احوال

اسم فاعل خا فُت چون قائل اسم مفعول مخوف

چون مقول

رسالة في معرفة رتب الجوفاء

اجوف فایز از در و باب مد است از باب دوم چون

بَاعَ يَبِيعُ وَاِذَا بَيْعٌ جَدَّ فَاَبَّ يَهَامُ

اَجْوَفَ يَأْفُ وَاِذَا بَيْعٌ دَرَمَ الْبَيْعُ خَرَدَنَ وَخَرَدَنَ

مَاضٍ مَعْلُومٌ بَاعَ يَأْفُ يَأْفُو نَاعَتْ بَاعَتْ يَغْنُ نَا آخِ

بَاعَ دَوَاضِلُ بَاعَ يُو دَوَاضِلُ مَا قَبْلَ مَفْتُوحٍ فَلَاحَ

كَرَدَنَدَ نَاعَ شَدَّ وَهَمْزٌ نَاعَ تَابِعٌ وَدَرْيَغِ نَاعِ

چُو فَعْلُ بَاعَ كَرَدَنَدَ لِقَاءُ سَاكِنِ شَدَّ مَبَانِ الْفَ وَبَعِنَ

الْفَ بِالْقَاءِ سَاكِنِ مَفْتُوحٍ فَتَحَهُ يَأْزَا بَدَلُ كَرَدَنَدَ كَبَرَا

نَادَ لَا لَتَ كَنَدَ بَرَاءَ مَحْدُوفَةٍ عِزَالِ فَعْلُ اسْت

مَضَارِعُ مَعْلُومٌ يَبِيعُ يَبِيعَانِ يَبِيعُونَ نَا آخِ يَبِيعُ دَدَ

اَضَلَّ يَبِيعُ يُو دَكْرَ بَرَاءَ تَهْلُ وَدَمَامِلُ دَادَ نَدَا يَبِيعُ

شَدَّ وَبَعِنَ وَبَعِنَ بِالْقَاءِ سَاكِنِ مَفْتُوحٍ

اَمْرٌ حَاضِرٌ يَبِيعُ يَبِيعَانِ يَبِيعُونَ مَوْكَدَ مَوْكَدَ

نَا كَبَدَ ثَقِيلَةً يَبِيعُ يَبِيعَانِ يَبِيعُونَ اَلِ مَوْكَدَ مَوْكَدَ

نَا كَبَدَ خَفِيفَةً يَبِيعُ يَبِيعَانِ يَبِيعُونَ اَمْرٌ غَائِبٌ وَنَهَى

بَاعَ يَبِيعُ وَاِذَا بَيْعٌ جَدَّ فَاَبَّ يَهَامُ
اَجْوَفَ يَأْفُ وَاِذَا بَيْعٌ دَرَمَ الْبَيْعُ خَرَدَنَ وَخَرَدَنَ
مَاضٍ مَعْلُومٌ بَاعَ يَأْفُ يَأْفُو نَاعَتْ بَاعَتْ يَغْنُ نَا آخِ
بَاعَ دَوَاضِلُ بَاعَ يُو دَوَاضِلُ مَا قَبْلَ مَفْتُوحٍ فَلَاحَ
كَرَدَنَدَ نَاعَ شَدَّ وَهَمْزٌ نَاعَ تَابِعٌ وَدَرْيَغِ نَاعِ
چُو فَعْلُ بَاعَ كَرَدَنَدَ لِقَاءُ سَاكِنِ شَدَّ مَبَانِ الْفَ وَبَعِنَ
الْفَ بِالْقَاءِ سَاكِنِ مَفْتُوحٍ فَتَحَهُ يَأْزَا بَدَلُ كَرَدَنَدَ كَبَرَا
نَادَ لَا لَتَ كَنَدَ بَرَاءَ مَحْدُوفَةٍ عِزَالِ فَعْلُ اسْت
مَضَارِعُ مَعْلُومٌ يَبِيعُ يَبِيعَانِ يَبِيعُونَ نَا آخِ يَبِيعُ دَدَ
اَضَلَّ يَبِيعُ يُو دَكْرَ بَرَاءَ تَهْلُ وَدَمَامِلُ دَادَ نَدَا يَبِيعُ
شَدَّ وَبَعِنَ وَبَعِنَ بِالْقَاءِ سَاكِنِ مَفْتُوحٍ
اَمْرٌ حَاضِرٌ يَبِيعُ يَبِيعَانِ يَبِيعُونَ مَوْكَدَ مَوْكَدَ
نَا كَبَدَ ثَقِيلَةً يَبِيعُ يَبِيعَانِ يَبِيعُونَ اَلِ مَوْكَدَ مَوْكَدَ
نَا كَبَدَ خَفِيفَةً يَبِيعُ يَبِيعَانِ يَبِيعُونَ اَمْرٌ غَائِبٌ وَنَهَى

بر همین قیاس است

مجهول ماضی بیع بیعا بیعوا تا آخر بیع و راضی بیع بود که

یا، ثقیل بود بها قبل دادند بعد از سلب حرکت ماضی بیع

شد و در بین و ما بعد بعد از آنکه عمل بیع را کردند القاء

ساکنین شد میانه یا و عین یا بالقاء ساکنین بیعتا بعین شد

و در اینجا نیز صورت معلوم و مجهول ماضی و امر حاضر و جمع

مؤنث یکسان است و در تقدیر مختلف

مجهول مضارع یباع یباعان یباعون بر قیاس یقاتل

اجوف یا بی از باب شیم مثل اجوف و او ای از باب شیم است

در سر تا ناقص و او

ناقص و او ای ز سر تا ب است و یا ب قل چون دعا

پدعوا از باب شیم چون و حق هر ضی از باب شیم

چون و خویرتو



ناقص و او ای از باب قل الدعاء والدعوة خواندن

در اصل تا بیع بود
با بعد از القاء بیع
واقع شده بود قلب
هسته شده اند
مبیع الی مبیع
سبیوع بود
یا ثقیل بود بها قبل
دادند القاء ساکنین
شد میان یا و
و او اخذ شد
که در بیع شد
چون مناسبت
خبر را بدو
که در بیع شد

در دعوای ثالث

۶۵

ماضی معلوم دعا دعوا دعوت دعنا دعون تا آخر
دعا در اصل دعوی بود و او حرف علی متحرک ما قبل
مفتوح را قلب بالف کردند دعا شد

دعوا اعلال نمیشود

دعوا در اصل دعوی بود و او را قلب بالف کردند
و الف بالفاء ساکنین بیفتاد دعوا شد و همچنین است دعوت
و دعنا زیرا که حرکت تا در دعنا غایب است بیجرتا نکرد
و احد ساکن بوده و از دعون تا احنا اعلال نمیشود

مضارع معلوم بدعوی بدعوان بدعون تا آخر میگوید و
اصل بدعوی بود ضمیه بر او و قبل بود انداختند بدعوشد
و همین طور است تدعوا تدعون و تنبیهها اعلال
نمیشود بدعون جمع مذکر و اصل بدعورن بود ضمیه
بر او و قبل بود انداختند لقا و ساکنین شد میانها
دو واو و لام الفل بالفاء ساکنین بیفتاد بدعورن

فصل ثالث

در

ند بر وزن یَفْعُوْنَ و همچنین است تدعون جمع مذکر
جمعهای مؤنث اعلال نمیشوند بر وزن یَفْعَلْنَ و تَفْعَلْنَ
و تدعین و احدی مخاطبه در اصل تدعوین بود کسر
بر واو ثقل بود بمقابل دادند بعد از سلب حرکت
مقابل واو بالقاء ساکنین بیفتاد تدعین شد بر وزن
تَفْعِیْنِ

امر حاضر اذع اذعوا اذعوا تا اضر و مضرد
مذکر عوض ضمّه لام الفصل بوقفی بیفتاد و همچنین
امر غایب و هی چون لیدع و لا یذع و لم یذع
امر حاضر مؤکد بنون تاکید ثقیله اذعون اذعون
اذعن اذعن اذعوا اذعوا

نون تاکید خفیفه اذعون اذعن اذعن و همچنین
امر غایب هی مجهول ما ضمه دعی دعیا و انا اخر دعی
در اصل دعو بود و آورد در طرف واقع شده بود و ما

قبلش ضمه نبود قلب بیا شد دُعِی شد و هم چنین است عینا
دُعُوا در اصل دُعُوا بود بعد از قلب بیا دُعُوا شد
ضمه بر یا قبل بود بنا قبل دادند. بعد از سلب حرکت
از ما قبل القاء ساکنین شد میان واو و یا با القاء و
ساکنین بیفتاد دُعُوا شد

مجهول مضارع دُعِی یا دُعِیَان دُعِیَان دُعِیَان
تدعین ما اخر دُعِی در اصل دُعِی بود و در مرتبه چهارم
واقع شده بود و ما قبلش مضوم نبود قلب بیا شد و یا محو ما
قبل مفتوح را قلب با الف کردند دُعِی شد و همچنین است تد
و ادعی و ندعی یُدعِیَان دُعِیَان بود و او قلب بیا شد
دُعِیَان شد و همچنین است تدعِیَان دُعِیَان دُعِیَان
اصل دُعِیَان بود و او قلب بیا شد دُعِیَان شد و یا
قلب با الف شد القاء ساکنین شد میان الف و واو
الف بالقاء ساکنین سفیاد دُعِیَان شد و هم چنین است

تُدْعُونَ

یَدْعِیْنَ رَا صِلْ یَدْعُونَ بُوْد رَا وَ مَنْقَلِبِیَا شَد بُدْعِیْنَ شَد
و تَدْعِیْنَ جَمْع مَوْنَت هَم هِبَن طَوْرَا سَتَا مَا تَدْعِیْنَ وَ اَحَدَه مُخَاطَبَه
و رَا صِلْ تَدْعُونَ بُوْد رَا رَا قَلْبِیَا کَرْدَنْد و رَا رَا قَلْبِیَا لَف
و اَلَف بِالْفَاء سَا کُنْزِیَا د تَدْعِیْنَ شَد بَرْدَن تَدْعِیْنَ

اَسْمَ فَاعِلٍ دَاعٍ دَاعِیَان دَاعُونَ دَاعِیَه دَاعِیَانِ
دَاعِیَا و دَاعِیَا

دَاعٍ رَا صِلْ دَاعِیُو بُوْد رَا و د ر مَرْتَبَه چَهَام بُوْد و رَا
قَبْلُ ضَمّه بُوْد قَلْبِیَا شَد دَاعِیُو شَد ضَمّه بَرِیَا ثَقِیل بُوْد
بِیْفَتَا دَالْفَاء سَا کُنْزِیَا شَد عِیَان بَا و تَوِیْن بَا بِالْفَاء سَا کُنْزِیَا
بِیْفَتَا دَاعِیَا شَد دَاعِیَان رَا صِلْ دَاعِیَان بُوْد رَا
قَلْبِیَا شَد دَاعِیَان شَد دَاعِیُونَ رَا صِلْ دَاعِیُونَ بُوْد
رَا وَ مَنْقَلِبِیَا شَد دَاعِیُونَ شَد ضَمّه بَرِیَا ثَقِیل بُوْد بَرِیَا ثَقِیل
بَعْدَ رَا سَلْب حَرِکَت مَا قَبْلُ بَا بِالْفَاء سَا کُنْزِیَا بِیْفَتَا دَاعِیُونَ

دَاعِيَةٌ دَ واصل طاعیه بود و او قلب بینا شد داعیه تر شد

و همچنین است تا دَفَاع و دَوَاع مانند دَایع است

اسم مفعول مَدْعُو مَدْعُوَان مَدْعُوْن مَدْعُوْن مَدْعُوْد و

اصل مَدْعُوْر بود و حرفا ذیات جنس در یک کلمه تعبد

بود و اولاً در ثانی ادغام کردیم مَدْعُوْش و هم

چنین است بواقی

رَسَد و یکر ناقص و اَو اَرَبَات و شَمَر

ثاقب و اوی از باب یم الرِّضَا والرَّضْوَان خوشنود شدن

ماضی معلوم رَضِيَ رَضِيَا رَضُوا تا آخر ماضی مجهول

رَضِيَ رَضِيَا رَضُوا تا آخر معلوم و مجهول چون دُعِيَ

اعلال میشود

مَضَاع معلوم يَرْضَى يَرْضِيَان يَرْضَوْنَ تا آخر مضارع مجهول

يَرْضَى يَرْضِيَان يَرْضَوْنَ اَلْجِ اعلال معلوم و مجهول چون يُدْعَى اَمِن



در اینجا نیز جمع مؤنث و واحد مخاطبه در صورت موقوف

فصل ثالث

در تقدیر مخالف چنانکه در تدعین گفته شد

اگر حاضر ارض را رَضِیَانِ اَرْضُوا اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ
مؤكد بنون تاکید ثقیله اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ

اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ رَضِیَانِ

بنون تاکید خفیه اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ

در اصل اَرْضِیْ بود مؤكد بنون تاکید ثقیله شد الف محذوف

خود بود و مقرب باشد اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ

ارضوا بود مؤكد بنون تاکید ثقیله القاء اکین شد میا

یا و بنون چون ضمه در کلام نبود که دلالت بر حذف او

کند و او را ضمه دادند اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ رَضِیَانِ

اَرْضِیْ رَضِیَانِ اصل اَرْضِیْ بود مؤكد بنون ثقیله القاء

اکین میانه یا و بنون کرده نبود که دلالت بر حذف

یا یا را کسره دادند اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ رَضِیَانِ

اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ رَضِیَانِ اَرْضِیْ رَضِیَانِ

فصل ثالث

۷۱

وغيره از افعال معتل اللام در صورتیکه ما قبل واد

و یا زمه و کسره نباشد استمر فاعل زایض بر قیاس ذایع

است مفعول مرضی تا آخر

ماقص وادی از باب ششم السجوه مستشده

ماضی معلوم رخو رخو تا آخر

مضارع معلوم یرخو یرخوان یرخون چون یدعو ماضی

مجهول رخی چون دعی مضارع مجهول یرخنی چون یدعی

استمر فاعل ذایع استمر مفعول مرخو و هم چنین است سایر

نصائره

در باب ششم و ما ناقص وای از باب

در باب ششم و یخو و یخو تا آخر

ماقص وای از باب مداه است از باب و م چون رخی یرخو از باب

سیم چون یخی یخی از باب یخو و یخو تا آخر

ماقص وای از باب و م السجوه یخو تا آخر



ما ضعیف معلوم و میا رموا تا آخر و می در اصل رتی بود
یا حرف عله متحرک ما قبل مفتوحا طلب میا لفت کردند
رتی شد بر قیاس و غا ما ضعیف مجهول رتی و میا رموا
تا آخر رموا در اصل رموا بود و ضمه بر یا ثقیل بود
بما قبل را دند بعد از سلب حرکت ما قبل اللقاء ساکنین شد
ما بین یا و واو و یا باللقاء ساکنین بیفتاد رموا شد
مضارع معلوم بر می میان بر مومن تومی تر میان بر مین
تا آخر واحد مخاطبه مؤنث و جمع مؤنث در صورت یکسان است
و در تقدیر مختلف جمع مؤنث بر اصل خود و واحد مؤنث
در اصل تر میان بود کسره بر یا ثقیل بود حذف نکردند اللقا
ساکنین میان دو یا یا لام الفصل باللقاء ساکنین بیفتاد
تومیر شد بر مذن تفعیل

مضارع مجهول بر می یومیان یومون بر قیاس بر می

چون حرف ناصبه در آید کوئی لمن بر می کن بر میا

لَنْ يَوْمُوا أَمْرًا خَصَّ زَيْدٌ أَوْ مَيْمَنًا أَوْ مَوْءَا

مؤکد بون ما کبد ثقیله ازمین ازمیان ازمین ازمین

اَرْمِيَانِ اَرْمِيَانِ

فَوْنُ خَيْفَةٍ اَوْ مَيِّنْ اَوْ مَرِ اَوْ مَرِ وَهَكَذَا اَمْرٌ غَائِبٌ

وَنَهَى وَجَّهَ أَشْرَفًا عَلِ زَائِمٍ زَائِمَتَيْنِ زَائِمُونَ أَتَمِي

مفعول مَرْمِي مَرْمِيَانِ مَرْمِيُونَ الْحِجَابُ

مَسْرُوعٌ دَا حُلْ مَرْوُیُّ بُود وَاو وَاوَاد وَاوَادِ کَلْبَه جَمْع

شده بود ساقی شاکن را و را قلب بیا کرد دند و یا و ادرا

ادغام کردند و قریب شد بجهت مناسبت یا ختمه زایل

مکسر کردند موم می شد و کذا البواجی

ناقص یا بجہ از باب سیم الحشیۃ والحشیۃ مریدان

مَا ضَمَعُوا وَخَنِي خَسِيًا خَسُوا مَضَاعِ بِخَنِي مَحْسِيًا زِيحَنُونَ

ما اخرجكم من اقصا نفوسكم ورضي رضى الله تعالى عنكم واوليا

فاقص فای از باب چهارم السعی جری و خرابند ما ضومعاً



رعی چون می مضارع معلو برعی چون میشتی امر حاضر رع اسم
فاعل راع اسم مفعول مرعی و حکم نون تاکید در این
باب مانند باب برخواست

بدانکه واجبست حذف همزه از فعل مضارع راعی چون بری بریان
برون الخ بری صلت بری بود حرکت همزه وایما قبل دادند
وهزه را از جهت تخفیف کثرت استعمال حذف کردند بری شدیا
و قلب مالف کردند بری شد و همچنین است بواقی

امر حاضر رع برقیاس راع و بر تقدیر حذف گفته میشود
و در حال وقف ها با متصل میشود و گفته شود (ره)
اسم فاعل راع برقیاس راع اسم مفعول مرعی چون مرعی و
باب فعال گفته شود ادوی بری را ائفهویر و ذاکموا
امر حاضر و هكذا البواقی بحذف همزه چنانکه در مجرّد گفته شد

در بیان سیم در لغت مفروق

لغیف مفروق از سه باب آمده است ز باب و م مثل قتی

از باب سیم چون ریحی یوجی از باب پنجم چون ولی یلی
 لقیف مفروغ از باب دوم الوقی نگاه داشتن ماضی
 معلوم ریحی بر قباس ریحی مضارع معلوم یقی تا آخر
 یقی در اصل یوقی و فارا را انداختند چنانچه در بعد گفته
 شد و یا تا ساکن کردند چنانکه در ریحی گفته شد
 امر حاضر یقیاقوا فی لیلیا قین و همچنین است امر غایب
 و هی و جحد اسر فاعل و این را قینان و اقون تا آخر چون
 و امیر انهم مفعول یوقی چون سر می

لقیف مفروغ از باب سیم الوجی سوده شدن ستم
 ستوران ماضی معلوم ریحی مضارع معلوم یوجی
 ماضی مجهول ریحی مضارع مجهول یوجی چون ریحی بر
 امر حاضر ایچ ایچیا ایچوا تا آخر ایچ در اصل ایچ بود
 و او ساکن ماضی مکسور و اقلب بیا کرد و ایچ شد
 و هم چنین است تا آخر چون تا کبد ثقیله ایچین مانند



از صیغین و همچنین است سایر متصرفات

لغیف مفروق از باب پنجم الولی و دوست داشتن

ماضی معلوم ولی چون رَضِیَ مضارع معلوم بلی چون یعنی

اگر حاضر لی چون رِی بانه بهمین قیاس است

در رسه بی و چهارم از ردّه لغیف مفروق

لغیف مقرون از دو باب آمده است از باب دوم چون

ثَوِی یَثْوِی شِیاء در تمام تصاریف چون رَفِیَ بر میاست

الثقی یعنی بریان کردن در اصل الثوی بوده است

و او را در یک کلمه جمع شده بودند سابق ناکن و او را

قلب بیا کردند و او را دریا ادغام کردند الثقی شد

از باب سیم الطوی کرسنه شدن ماضی معلوم طَوِی

چون رَضِیَ مضارع بطوی چون یَرْضِی و هم چنین است

بواجبه

در رسه بی و پنجم در معانی ابواب

ثلاثی مجرد

بلا تکرار باب دل و دوزم و چهارم از ابواب ثلاثی مجرد و در معنا
 بسیار استعمال میشوند که از بسیاری ضبط آنهاست
 و باب سیم و پنجم استعمال میشوند اغلب در مرضها و
 اندامها و ضد این دو چون یغم و میرض و حرن
 و فترج و در غیر این دو معنی نیز استعمال میشوند
 مثل سیرب و علم و از رنگها نیز از این دو باب میباشد
 چون آدم و سمید و از عیوب میباشد چون عجب
 و باب ششم استعمال میشود در فعلهای طبایع و نحو آنها
 چون حسن قبح کبر و از این جهت باب همیشه لازم
 استعمال میشود

در باب ششمی و ششمی و معانی ابواب
 ثلاثی مجرد و معانی ابواب

غالب باب فعال از برای متعدی ساختن ثلاثی مجرد است



چون اَجَلَسْتُ زَيْدًا وکاه از برای تعزُّل بد چون

اَجَلَسْتُ الْقَرْيَةَ یعنی عرض بهج در آوردن مردم فرستاد

و کاه از برای کرد بد ن . اید چون اَعَدَّ الْبَعِيرَ یعنی

کرد بد شتر صاحب عدّه و از بهر قبیل است اَحْصَدَ الزَّرْعَ

یعنی کرد بد زراعت صاحب تحقیق و دو کردن

و کاه بمعنی یافتن چیزی بر صفتی اید چون اَجَلَسْتُ زَيْدًا یعنی

یافتم او را بحسب

و کاه بمعنی سلب اید چون اَجَلَسْتُ لِهَذَا بَعِيرًا یعنی بر طرف کرد عجز

کتاب او بمعنی ثلاثه مجرد نیز اید چون قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ یعنی

دستکار شدند ایمان ورندگان

فَابْ اِفْضَالِ رَجُلٍ اَكْرَمُ اَكْرَامًا یَوْمَ دُافِعُ

یَا اَكْرَمُ بود همزه و اِذَا اَخْتَنَدَ فِیْ اَكْرَمٍ مَتَكَمٌ وَجَدَ

و و همزه جمع شده بود یکبار بسبب ثقل اِذَا اَخْتَنَدَ و در باب

الفاظ نیز اِذَا اَخْتَنَدَ بجهته طریقه باب

امر حاضر از باب را از اصلیت قبل گیرند تا گیرم نباشد

و گویند اگر تم تا آخر واسم فاعل واسم مفعول و ثانی

همین قیاس است

مثال وادع از باب فعال لا یبادر سائیدن اصلش و دعا

بود و اساکن ما قبل مکور قلب بیاشدا پیاد شد

أَوْعَدَ بِوَعْدٍ أَوْعَدَ مَوْعِدٌ مَوْعِدٌ وَهَكَذَا

مثال یای الایضار توانگر شدن ما ضا یید مضارع

یوسیر و اصل یوسیر بود یا یجهت مناسبت ضمیر بدل بود

شد یوسیر شد امر حاضر اییر اسم فاعل یوسیر

اسم مفعول یوسیر قیاس یوسر مضارع

اجوف و ادع لا قامه یا داشتن اقامه در اصل افوا

بود فتحه و او و نقل کردند بما قبل و او و اصل مضرك

ما قبل مفعول و قلب یا اهت کردند فدا لفاء ساکنین شد الف

بالفاء ساکنین بیفتا و اقامه شد عوض محذوف



فصله ثالثه

۸۰

تاء مصد و پیرد را خشن زیاد کردیم اقامه شد

ماضوی قَامَ تا اَخْرَاقَامَ در اصل اَقْوَمَ بود فتحه و او را بما

قبل دادند و آورد در موضع حرکت بود ما قبلش مفتوح

قلب بالف نکردند اقام شد و در اَقَمْنِ تا اَخْرَاف به

اللقاء ساکنین بیفتاد

ماضی مجهول اَقَمْنِ تا اَخْرَاقَمِ در اصل اَقْوَمَ بود کسره

و او را بما قبل دادند و او را منقلب بیا کردند اَقَمْنِ شد

و در اَقَمْنِ تا اَخْرَاقَمِ باللقاء ساکنین بیفتاد

مضارع معلوم یَقِمْنِ تا اَخْرِیْقِمْنِ در اصل یَقْوِمْنِ بود کسره

و او را بما قبل دادند و او بیجهت کسره ما قبل قلب بیا شد یَقِمْنِ

شد و در یَقِمْنِ تا یَقَمْنِ باللقاء ساکنین بیفتاد

مضارع مجهول یَقَامْ در اصل یَقْوَمْ بود فتحه و او را بما قبل

دادند و او را قلب بالف کردند یَقَامْ شد و در یَقَمْنِ و یَقَمْنِ

الف باللقاء ساکنین بیفتاد اَخْرَاقَمِ اَقَمْنِ اَقَمْنِ اَقَمْنِ

فُون تَاكِيْد ثَقِيْلَه اَقْبَمَن اَقْبَانِ اَقْبَمَن فُون تَاكِيْد
خَفِيْفَه اَقْبَمَن اَقْبَمَن اَقْبَمَن اَسْرَفَا عَلٰی مَقِيْمٍ بِرَقِيَّاس
نَقِيْمٍ اَسْرَفَا عَلٰی مَقَامٍ بِرَقِيَّاسٍ نَقِيْمٍ

اَجَوَف بِالْمَعْنَى الْإِظْهَارَةُ بِرَأْسِهِنْ أَطَارَ بِطَرٍّ أَطَرٌ لَا
بُطَرٌ مُطَرٌّ مُطَارٌ

فَاَقْصُرُوا أَوَّلَى لَا رِضَاءَ خُوشُودَ شَدْنِ كَرْدَنِ
أَصْلُ الرِّضَاؤِ الرِّضَاؤُ وَارِثُهُ الرِّضَاؤُ وَارِثُهُ الرِّضَاؤُ
بُودَ قَلْبِ الْوَالِدِ كَرْدَنِ بِدَارِ رِضَاءٍ شَدْنِ اَرْضِيْ بِرِضَايِ اَرْضِيْ
لَا اَرْضِيْ بِرِضَايِ مُرْغَنِيْ وَهَجْرَانِ اَرْضِيْ بِرِضَايِ اَرْضِيْ
وَمَقْرُونِ بَعْدَ الْإِجْمَاعِ سُوْدَه كَرْدَنِ سَمِ سَتُوْرَانِ
وَالْأَهْوَاءُ قَصْدُ كَرْدَنِ

مُضَاعَفَتِ الْإِحْبَابِ وَتَشْدِيدِ اَحْتَابِ اَحْتَابِ اَحْتَابِ
مَحَبَّةٍ اَحْتَابِ اَحْتَابِ

مَهْمُوْرُ الْفَاءِ الْإِيمَانِ بِكَرْمَلِيْنِ اَمِّنِ اَمِّنِ اَمِّنِ اَمِّنِ



مؤمن و مفسوز الفاء از مجرد اعلال معلوم شد

در ترکیبی هفتم در معانی باب تفعیل

باب تفعیل از برای تعدیه ثلاثی مجرد است مخوف فتح و زید

عمرًا و از برای تکثیر نیز اید چون قسم و کثر

و از برای سلب نیز اید مخوف جلدًا البصر یعنی بر طرف نکردن

شتر را

و بمعنی نسبت اید چون حمله زید عشرًا یعوضت داد

زید عشر و ابنا دانی

و از برای تشبیه نیز اید مثل قوت الشیخ یعنی همانند گمان شد

شیخ از پیری و هلال البصر یعنی همانند هلال شرار لا عری و

این باب از فعل معتدل اخیر و زید تفعل اید چون ترکیب تریه

در ترکیبی هفتم در معانی باب مفاعله

باب مفاعله این باب از برای مشارکت است بمعنی دو نفر

یا بیشتر در کاری مشارکت داشته باشند که هر یک

فصل ثالث

با د بکری از کند که دیگری با آن چنین کند لکن ابتداء
کند بفعل بعد از فعل ذکر میشود چون ضاروب
و زید و عمرو

و گاه بمعنی ثلاثی استعمال میشود چون قاتلهم الله یعنی
کشتن ایشانرا خدا

و از برای مبالغه نیز استعمال شود نحو ما جدد زید و عمر را
یعنی غلبه کرد زید بر عمر و دوزخ کواری

و مصدر این باب بروز و مفاعله اید و بروز و فضال
فیضال نیز بدین مفعلاته و قاتل و قاتلا

مقتضا الحائز و الحجاب یکدیگر درست و کردن خائب و خجائب
مجهولین حوشت خجائب استمر فاعل و مفعول مختاب مصلو

و مجهول مضارع بر یک صورتند و در تقدیر مختلفند و همچنین

اسم فاعل و مفعول

و همین است در مفعلات باب فاعل



باب فتعال میاید از برای مطاوعه فعل و مطاوعه یعن
قبول کردن و امتناع نمودن چون جمع زید المال فاجتمع
و بمعنی تفاعل نیز اید چون اختصم زید و عمرو

و بمعنی فعل باشد چون اجتذب کر بمعنی جذب است

و بمعنی کوشش و اضطراب نیز اید چون (و علیهما ما اکتسبت)

مثال واو و الا ینهاب ببول همه کردن اصلش و ینهاب
بود و ا و ا قلب بنا کرده اند و تا زاد و تا اد غام کرده اند و ا ینهاب

شد و همچنین است سایر متصرفات که کاه باشد که گویند
ابتغاد بقلب و اویا و در مثال یای گویند ا قار و ابتنا

و هم چنین است در سایر تصار و پیش

اجوف و اوی لا جتناب قطع کردن بیابان اجتناب مجتنب
اجتناب استمر فاعل و مفعول مجتناب

ناقص یای الاجتناء برگزیدن اجتنابی مجتبی الحقیقی

المجتبی اجتناب لا یجتنب



دوره ثالثه

۱۵

عنه الامتداد كيدن امتداد يمتد اسر حاضر امتداد

امتداد امتداد اسر فاعل ومفعول ممتد

بدانکه هرگاه فاء الفعل باب فعال ماضيا ماضيا ماضيا

ماضيا باشد قلب ميشود فاء باب فعال بطا نحو اضطلع

واضطرب وايطرد واضطلم

وهرگاه فاء الفعل باب فعال ذال يا ذال يا ذاء باشد

قلب ميشود تا باب فعال بدل نحو اذكر واذكر واذكر

اصل اذكر اذكر بوده و جائز است که گفته شود اذكر

بدون دغام واذكر بقلب ال بدل وادغام ذال دال

در هر چهارم معنای باب فعال

این باب همیشه لازمت و از برای مطاوعه فعل باشد چون

فتح زيد الباب فانفتح وكسرت لكون فانكسر

وگاه باشد از برای مطاوعه فعل باشد چون از عجمه فانخرج

و بنا نهاد و فود این باب مکرر و چیزی که در آن

علاج و تائیدی باشد

الحج و اوی لا تقبلوا راکم شدن اینقادینقا و مجهولین

اَنْقَدِيْكَ يَمَّادُ اسْمَا عَلِيٍّ مَعْنَى مَقَادُ

ناقص بانه الامحاء بود. شدن این معنی المجهول

فَبِذَٰلِكَ لَا تَتَمَحَّصُونَ وَتَتَّبِعُونَ مَا يَرْثِيكُمْ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِكُمْ أُيُّوسٌ وَلَقَدْ كَانُوا مِنْكُمْ فَرِحِينَ بِآيَاتِهِ وَلَقَدْ كَانَ مِنْكُمْ جُودٌ كَثِيرٌ وَلَقَدْ كُنْتُمْ مِنْكُمْ جَاهِلِينَ بِمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ

انوری بنوری

عقل از باب نفعال لا تضرب من نصب يضرب مصدرا

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ إِذَا دُخِرَ فِيهِ الْمَوْتُ

اَنْتَ مَا ظَهَرَ اِنْصَبَّ اِنْصَبَّ اِنْصَبَّ هُنَّ لَا يَنْصَبُ لَا يَنْصَبُ

لا تكتب

در سر خیزد و کبر و رختها بالا برفت

باب تفعل بن باب زبرائے مطاوعه فَعَّلَ باشد چون

تقطعت ففقطعت وانما برایم انخاف نیزاید چون تو سجد

و آنست برای اجتناب از این چون گفتند یعنی اجتناب کرد

از جواب از برای تکلف نیز اینچون تجمع و تحکم و از برای محذرت
نیز اینچون مجترع و از این قبیل است تفهیم

و حسن حکایت و در هر معانی باب تفاعل

باب تفاعل از این باب هم چون باب مفاعله از برای مشارکت

میانند و فروع و شلست لیکن مجموع در اینجا بصورت

فعلت چون تضارب ^و زد و در باب مفاعله یکی بصورت

فاعل و دیگر بصورت مفعولست چنانکه گذشت

و از برای اظہار چیزی که در او هم نباشد میاید چون

تمارض زید یعنی اظہار مرض کرد زید و حال

آنکه در او نبود و از برای مضامینی دیگر نیز آید

بدانکه مصدر در باب تفعّل و تفاعل از فعل مقلّ الّا

ضمّه ما قبل اخر منقلب کسره شود چون التّوقّ الصّلب

و التّراخی

و مخفی نماید که در باب تفعّل و تفاعل و تفعّل چون



و مضافه و و تاء و د و اول فعل جمع شود جایز باشد بیک
یا واحد نمایند چون (تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ) و نازا
تَنَظَّلُ و (تَوَارَعْنَ كَهْفُهُمْ)

در حمل و بهمین منطبقا

بَابُ تَفَعُّلٍ وَ تَفَاعُلٍ

بدانکه چون فاء الفعل باب تفعّل و تفاعل یک ازبازده
حرف باشد و و باشد که تا و او خبر فاکتد و شان
نمایند و در فاء غام کنند و هر جا که اول کلمه ساکن باشد
همزه وصله داورند و آن یازده حرف است
که مرتباً ذکر کرده شود

تَاءُ اثْرَبَ وَ اتَّبَعَ کذا صُلِّ تَتَرَّبَ وَ تَتَابَعَ بوده است
تَاءُ اثْبَتَ وَ اِثْمَاتُ تَثَبَّتَ وَ تَثَاقَلَا

ثَالِ اَثَرَهُ وَ اِذَا رَكَ تَثَرَّ وَ تَدَارَكَ

ثَالِ اَذْكَرَ وَ اِذَا بَحَّ تَذَكَّرَ وَ تَذَابَحَ

در ترفیع و تالیف

۸۹

زاء اَزَمَلَ وَاَزَادَ تَزَمَّلَ وَتَوَاوَرَ

سین اِسْرَعَ وَاِسَارَعَ تَسَرَّعَ وَتَوَارَعَ

شین اَتَجَعَ وَاِشَاعَرَ تَجَجَّعَ وَتَشَاعَرَ

صاد اِصْعَدَ وَاِصْأَعَدَ نَصَعَدَ وَنَصْأَعَدَ

ضاد اِضْرَعَ وَاِضْأَرَعَ تَضَرَّعَ وَتَضْأَرَعَ

طَا اِظْهَرَ وَاِطْأَبَوْنَ تَطَهَّرَ وَتَطْأَبَوْنَ

ظَا اِظْهَرَ وَاِظْأَاهَرَ تَظَهَّرَ وَتَظْأَاهَرَ

بذلکه در قرآن مجید آمده (وَاِنْ مِنْهَا لَمَا يَشْفَقُ) که

در اصل یَشْفَقُ بوده و (مُزْمِلُ) و (مُدْثِرُ) و (اِنَّمَا قُلْتُمْ)

که در اصل مُزْمِلُ و مُدْثِرُ و شَا قُلْتُمْ بوده است و

عید اینها

نَبْصَرَه هرگاه عید فعل بَاب فَعَالِ یک اذاین یارده

حرف باشد جایز است که تاء افتعال را از جنس الحروف هم نشاند

و ساکن کنند و در او ادغام نمایند



و شاکن جمع شود فاء الفعل و فاء باب فتعال بعضه
حرکت تا فاء دهند و در این خصم مختصم اختصاصا گویند
مختصم مختصم مختصا و بعضی فاء حرکت بکسر دهند
و گویند مختصم مختصم مختصا و از این فعل است مختصهون
که در سور و مبارکه پیوست

در بیان و جملات و در معانی
باب افتلال و استفعا

باب افتلال استعمال میشود و الوان و عیوب و هبته
چون اسود و اعود

باب استفعال از باب غلبه استعمال میشود برای طلب فضل
مخواستگاری یعقوب طلب کرد کتابت

و از برای استعمال از خالی مجالی نیز اند چون ازال العیبات یا
رضینا کتنیضا

و بعضی فعل نیز اند چون

استغفر



أَجْرُكَ وَأَوْفِ الْأَسْقَامَةَ رَأْسُ شَدْنِ دَوَاعِلِ

اِسْتَقْوَام. وودعل اقامه کردند استقامه شد

لَقِيفُ مَقْرُونِ الْأَسْحَاءِ شَرُّ دَاشْتَنِ اِسْتِجْنَى لِقِيفِ

اِسْتِجْنَاءٌ وَجَايزًا مَتَّ كَوَيْدِ اِسْتِجْنَى لِقِيفِ اِسْتِجْنَاءِ

چنان که در حی جانراست که ادغام کنند وحت

کوبند و همچنین در حیوا جائز است حیوا کوبند

بَا ادغام یاد دیا و حیوا هم کوبند مجد ف یکبار

این دو بیا

وشرح فیل فیفیه و شرح فیفیه

افعل ال و افعل ال و افعل ال

باب فیلال از برای الفه باب فیلال است و در

در شرح شافیه ابن حاجب باب فیلال و اغلب و

الوان و عیوب حق لازم دانستند و باب فیلال از برای

الوان و عیوب حق عارضی



وگاه میشود که اول دعا روضی باشد و ثانی در لازم
 باب افعول این باب منقول از فعل ثلاثی مجرد نباشد
 و گاهی میباشد متعدی مثل اعلو ط البعیر یعنی سوار
 شد شتر و گاه لازم باشد مثل اخلو ذالبعیر یعنی
 بثناب ف شتر

باب افعول از برای میبافه باشد نحو ائتو شبا لکنا
 و گاه میباشد متعدی نحو ائرو ویتا لفرس یعنی

سوار شد اسب
 و نیز حمل و شتر میبافه افلا
 رباعی مجز و نیز بدو ملکی

باب فاعل استعمال میشود متعدی نحو دخر حبه و لازم
 نحو دزنج یعنی خاضع شد

و باب فاعل از برای مطا و عه فاعل است و گاه متعدی
 باشد چون دخر حبه و متدخرج

و باب فعلال در رباعی چون باب فعال است
در ثلاثی

و باب فعلال همیشه لازم است چون اقْتَعَدَ
وَاطْمَنَ

بدانکه باب فعلال از ثلاثی مرید فیه آمده است

چون اقْتَنَسَ يَقْتَنِسُ اقْعِنَا

و این باب ملحق است با حرجام و همیشه لازم است

و باب فعلال نیز ملحق با حرجام است چون

اسْلَفْتُ يَسْلِفُنِي اسْلِفَاءٌ

و این باب که هم متعد است نحو قول الشاعر

اِذَا رَى الْعَاسِرَ يَنْدِبُنِي

یعنی بدو تنبیه من میبینم بلکه اگر غالب میشود بر من

اُظْرِدُهُ عَنِ وِثْرِ نَدِيبِي

باز میگردم و میرانم از آن خودم و مسلط میشود بر من



در بیان حیل و غیره تصغیر

تصغیر اینست که زیاد شود بعد از حرف دوم از اسم
سه حرفی یا ساکنه و ضمه داده شود اول آن
اسم و فتحه داده شود حرف دوم مثل و جیل و
و د و اسم و با عی کس داده میشود تا بعد یا تصغیر
مثل در بهام و د و اسم خما بی حرف خزش حذف
شود نحو سفیرج و در کفر جیل و گفته شده که حرف
شبه بحرف زاید حذف شود چون فزیز و در
فرزد و بیجهت آنکه ذال از مخارج تاء است و متن
زایع قلب میا شود چون مفیج و مفتاح پس
او را تصغیر است فیل و فیل و فیلیل
و اصل در تصغیر اینست که باشد از برای قلیل
و مختصر و گاه میباشد از برای مجتنب عن یا نفی و یا اثبات
و از برای تعظیم نیز میباشد نحو در و پیسید

یعنی داهیه عظیمه

در شرح چگونگی کلمات و حروف

منسوب به است که زبانه و آخرش باء مشدده
تا اینکه دلائل کند بر صفت دادن منسوب را
با همینکه مجرّد از حرف نسبت است چون عربی ورد
و منسوب الیه را مجرّد نماید از ثاء تا نیست چون
مکی و فاطمی هرگاه در آخر منسوب الیه الف
منصوره باشد طلب بواجب شود چون عسوی فاعل
نیز از برای نسبت باید چون دایع و فاک و تا مرعینی
یعنی صاحب زره و تبر و خرما

در شرح چگونگی کلمات و حروف

الفاء ساکنین یعنی اجتماع دو حرف ساکن در یک کلمه
یا ف شده است دو کلام عربی که در حالت وقف
معهذا کتاب یا در وقتیکه اول از دو ساکن حرف

لین باشد و در دم مدغم و شرط نیست بود و اول
 ساکنین حرف مد مخو ذایقه و ماده و سراد از حرف
 لین و اویا و الفیست که ساکن باشند و ما قبلشان
 از جنس خودشان متحرک باشد پس الف همیشه حرف
 مد است و حرف لین مطلقا و ویا و الف ساکن است
 و هرگاه الفاء ساکنین در دو کلمه باشد ساکن و اول
 کمره دهند چون قَامَتِ لِرَبِّهِ وَ کَاهِ ضَمَّه دهند
 مثل خَضَرْتُمُ الْقَوْمَ وَ کَاهِ فَخْرَه دهند مثل مِنَ الْکَدْرِ

در بیان غایب و غایب است

ادغام در لغت داخل کردن و پنهان کردن است
 و در اصطلاح داخل کردن حرفی است در مثل خود

و ادغام بر سه قسم است واجب و جایز و ممتنع
 ادغام واجب مثل مذ که در اصل مقدّم بوده است
 ادغام جایز مثل خطبه که در اصل خطبه

بود ماست وادغام متبع مثل مدد دت و مدد دنگ

در هر پنجاه و یک در هر بحر حکما همزه

همزه زائد در اول کلمه منقسم میشود بوصل و قطع و

همزه که در اول افعال جماعی و سداپی و اول مضار و

انها و اول امرهای آنها و اول امرهای ملایم است هرگاه

حرف بعد از مضارع ساکن باشد همزه وصل است و حذف

میشود در میان کلام و باینجه میماند در اول و هم چنین است

همزه آل و اسم است این ایتم ایتمه

امرء امرءه اثنان اثنتان

ایمن ایمن و در غیر اینها همزه قطع است باقی میماند

در وسط و اول کلمه چون همزه اول فعل رباعی و امر

و مضار و ان و همزه اول مضارع و غیر ذلك

فائده

همزه را در اول کلمه بصورت الف نویسند و در



دعوت ثالثه

۶۰

وسطا کلمه اگرهاکن باشد بصورت حرف مجاز حرکت
 پیش نویسند مثل کاس جوس پیش
 و اگر متحرک باشد و ما قبلش ساکن بصورت حرف
 مجاز حرکت و نویسند مثل کمال کلام
 میسر و اگر ما قبلش متحرک باشد با فتم نویسند
 که فصل میشود مثل مؤمل و فیه و کال و در آخر کلمه
 اگرها قبلش متحرک باشد بصورت حرف مجاز حرکت
 پیش نویسند مثل قرء فری قو و اگرها قبلش
 ساکن باشد نوشته شود بنیر صورت حرفی مثل ضی
 دفت جزء و اگر دو همنه جمع شود و اول
 مفتوح باشد و ثانی ساکن همنه ثانی قلب بالف
 شود و بصورت مد نوشته میشود مثل امن و اگر اول مضمو
 باشد قلب بوا و شود چون اومین و اگر اول مکسور
 باشد قلب بیاء شود چنان که گذشت و تریث

دوره ثالثه

۹۹

نطق بجزء در غیر اول کلمه نمیکند و در دو فایست

اَنَا مَشَرُّ رُفَرٍ لَا نَبْرُ

در سر بنجاء و در فدر تقسیم

است بفر و تشبیه و جمع

مفرد است که دلائل بر یکی کند چون محمد و فاطمه

و تشبیه است که دلائل بر دو مقابل مفرد خود

کند بیا دلی الف و فون یا یا و مفتوح ما قبل و فون

چون رجلا ن و امیرئشان و در اینجا تفصیلی است که

در نحو ذکر میشود

و جمع است که دلائل کند بر بیشتر از دو و مقابله

مفرد ثنی منقسم میشود به قسم جمع مذکر سالر

و جمع مؤنث سالر و جمع تکبیر جمع مذکر سالر

است که زیاد شود و در آخر مفرد او را و مضمر

ما قبل و فون یا یا و مکسور و ما قبل و فون آورد نمیشود

دوره ثانی

۱۰۰

مکرا از مکرا غاقل چون زیدون و مسیون و
هرگاه مفرد منقوص باشد یعنی در آخرش با
مکسور ما قبل باشد حذف شود و حرکت مجاز
یا و یا یا قبل داده شود چون هادون و هادین
در هادی اگر مفرد مقصور باشد یعنی در آخرش
الف لازمه باشد الف حذف شود و ما قبل واو
یا فتحه داده شود چون مصطفون و مصطفین
و مصطفی و جمع مونث سالماست که زیاد شود
در آخرش الف تا مثل ملبات و سجدات

در بیان نحوه جمع تکبیر

جمع تکبیر است که تغییر کرده باشد مفردش یا بنیادین
حروف جمع چون رجال در رجل یا مجدف چون رسل
در رسول و یا بتبدیل حرکات با قسما و حروف
مثل اسد در اسد و منقسم میشود بدو قسم

جمع قله و جمع کسه جمع علمائے دلائل کندازسه
 فاده و او زان چهار است افعیله افعُل
 فعیله افعال مثل ارتفعه جمع رعیف و
 آفلس جمع فلس و علمه جمع غلام و آفراس جمع قرین و
 سوائے آنچه ذکر شد جمع کثره است دلائل می کنند برده و
 بالانوار غیر النهایه و گاهی جمع کثره در محل جمع قله آورده
 میشود و بعکس هم جایز است و او زان جمعهای تکسر بسیار
 است که بیشتر آنها سباعیه است بعضی ز او زان جمعها
 مکسر این است

شُمُوس افعال اَعْمَلَ اَنْفُسُ فِتْیَه صُفْرُ
 کُتُبُ حُرُورِ قَطَعَ هُدَاهُ سَحَرَهُ رَكِعَ مَرَحَفُ
 عُدَالُ جِبَالُ نَهَاءُ غِلَانُ اَنْبِیَا مَضَبَا جَوَاهِرُ
 وَمَضَابِیحُ و این ده و صیغه اخر را جمع منتهی الجموع گویند
 در کس بنجاء و چهار حرف در روقف



وقف عبارت از قطع کردن نظو است و اگر کلمه اسم^۲
 هرگاه تنویر داشته باشد در حالت قطع و بر وقف بشکون
 شود و در حالت نصب قطع یافت شود مثل جازید و
 رأیت یگا و مررت برید و هرگاه وقف بر تاء ثابت
 شود در اسم مفرد قلب بها شود مثل غفره و ظلمه
 و هرگاه ماقبل اخر اسم ساکن باشد وقف شود بر کلمه بشکون
 حرکتی از شود ماقبل اخرین بحکمت اخر این و غیر نصب است
 مثل هذا بکر و مررت بیکر و نون پاکبند خفیه قلب یافت شود
 مثل قوله لست قاعا و در مثل قاض و جوار کینه پیشو
 قاض و جوار بشکون بعضی را را عود دهند و گویند
 قاضی و جوار می و در مثل رهان و یاد کنند و ده گویند
 و در انا الفیه یاد کنند مثل لکاکه اصلش لکن انا بود
 است حرکت حسن بها قبل داده شد و در وجهه
 تخفیف کثرت استعمال حذف کرده تا نا جتماع

روہوں شدہ ہوں اول زاد و ثانی ادغام کر دند

مستفاد و تحریک کا بغیر حرف

زاید میشود الف و خط بد و زاید که نطق با و بشود بعد

از و جمع چون غریبوا و اضربوا و لیصربوا و حد

مِنْهُوَ وَارْتَمَيْنَا مِنْهُ فَهُوَ لَاءِ ذَلِكَ أُولَئِكَ

لَكِنَّ تِلْكَ ثَلَاثِينَ اَرْبَعِينَ وَانْفِصَالُ وَاسْتِحْنَاءُ وَ

بسم الله الرحمن الرحيم وآبى هركاه واقع شود بين و

علم چون زید بن عمر و زیاد میشود و او در حفظ عمر

و در حالک نع و جر مثل جائی عمر و در وقت عبور و

بمخلاف حالت نصب مثل وایت عمر و او همچنین زیاد می شود

وَأَوْدَ وَأُولَئِكَ وَأُولُوا صِلَاةٍ وَزَكَاةٍ طَابُوا اسْتَبْرَأُوا

نوشته شود و در قرآن هد و ن و غلط است الف و

انحرکه به هر کلام و دستم باشد و منقلب و یا نباشد

صورتانوشتمشود و الا صورت الف چون رمی



و در غاوا الف و چها ر م بصورت یا نوشته شود چون
جلی و بر حق مکن در وقتیکه ما قبلش یا باشد مثل
احیا و انتحیا

و ما نوشته میشود متصل بما قبل خود اگر حرف باشد
مثل ائنا انا عند الله و ائنا نکر و اید و کما هو
و اگر اسم باشد منفصل نوشته شود مثل لا تصد
کلنا یقال و یا من و عن متصل نوشته شود مثل
منا و عما و حذف شود الف ما در استغها مثل
عم یسألون





او
فلما
قال
ربي لك

